

LA TRIBUNE



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Les Alouettes ouvrent une nouvelle ère à Bishop's

PAGES 30 ET 31

OBJECTIF: 70 %

Tous les déchets acheminés à Bury seront triés
.....
Seulement 30 % finiront à l'enfouissement

PAGE 3

IMACOM, RENÉ MARQUIS



IMACOM, MAXIME PICARD

«Docteur» Jean Charest

L'ex-premier ministre Jean Charest a reçu un doctorat honorifique de l'Université Bishop's, samedi, à l'occasion de la 184^e collation des grades de la vénérable institution de l'arrondissement de Lennoxville. Visiblement ému par cette reconnaissance, l'ex-député de Sherbrooke a confié que «chaque fois que je viens ici, je suis heureux. Je sens un sentiment d'apaisement.»

PAGE 5

Le cancer emporte l'aquarelliste Josée Perreault

PAGE 17

3192701
THERMOPOMPE MURALE MANUFLOW 12 000 BTU

1 995\$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE
COMPRED 15' DE LIGNE. COMPRESSEUR TOSHIBA.
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS.
POUR UN TEMPS LIMITÉ.

GNR CORBUS
Confortablement installé
GNRCORBUS.COM 819 564-2300

À NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE CHEZ KIA DE SHERBROOKE ET MAGOG!

2014 LA TOUTE NOUVELLE FORTE 2014 EN VEDETTE!

167\$ /mois **0\$** comptant **36** mois en location **WOW** Faites vite!

KIA MAGOG.COM 2960, boul. Bourque 819-843-3377
KIA SHERBROOKE.COM 4339, boul. Bourque 819-563-3737

Forte de base 2014 = location 36 mois avec 0\$ comptant à 167\$/mois. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.

KIA Le pouvoir de surprendre

CORRUPTION

La CAQ lance une publicité et une pétition

HUGO PRÉVOST

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La Coalition avenir Québec (CAQ) lance une campagne publicitaire pour inviter la population à signer une pétition, afin d'amener le gouvernement Marois à agir plus rapidement contre les entreprises ayant trempé dans les stratagèmes de collusion et de corruption exposés à la Commission Charbonneau.

« Nous croyons qu'il est impératif que le gouvernement du Québec agisse [...] avec plus de détermination que ce nous avons vu jusqu'à présent pour récupérer les centaines de millions de dollars que nous nous sommes fait voler depuis des années », a déclaré M. Legault lors d'un point de presse donné hier à Montréal.

Le chef de la CAQ, François Legault, et son bras droit, Jacques Duchesneau, ont dévoilé une publicité télévisée qui sera diffusée au cours des 10 prochains jours, et dans laquelle les deux hommes demandent aux citoyens de faire pression sur Québec pour tenter des poursuites au civil contre les entreprises fautives, ou pour entreprendre d'autres démarches dans le but de récupérer les sommes volées.

Selon MM. Legault et Duchesneau, il serait possible,



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Le chef de la CAQ, François Legault, et son bras droit, Jacques Duchesneau, ont dévoilé une publicité qui demande aux citoyens de faire pression sur Québec pour tenter des poursuites civiles contre les entreprises corrompues.

à terme, de récupérer « des milliards » de dollars dépensés pour des contrats aux prix gonflés artificiellement « de 20 à 30 pour cent » depuis des années.

Le chef caquiste a par ailleurs souligné « l'urgence » de la

situation, puisque, selon lui, certaines entreprises fautives se réorganisent pour échapper à la loi, entre autres en cédant des actifs. « C'est une question de justice et de confiance, alors que la population a perdu confiance

envers la classe politique », a dit M. Legault.

La campagne publicitaire, d'une valeur d'environ 100 000 \$, ne comporte pas d'objectif sur le plan du nombre de signatures, a précisé M. Duchesneau. Ce dernier a par ailleurs ajouté qu'il ne s'agissait pas d'une pétition officielle de l'Assemblée nationale.

Le site Internet de la pétition, Remboursez-nous.com, devait être accessible hier. On y retrouve, en plus de la publicité vidéo et de la pétition à signer, un onglet invitant les internautes à effectuer un don de 20 \$ à la CAQ, afin, dit-on, de « supporter notre cause ».

La campagne de la CAQ a fait sérieusement tiquer le ministre de la Justice, Bertrand Saint-Arnaud. Dans une brève allocution prononcée hier après-midi, ce dernier a affirmé que la Coalition avenir Québec donnait dans la « petite politique avec un dossier qui devrait tous nous rassembler ».

Estimant qu'il était « ridicule » de lancer une campagne publicitaire « pour que la justice suive son cours », le ministre Saint-Arnaud a assuré que les juristes et les avocats du gouvernement — « les meilleurs », selon lui — étaient à pied d'œuvre pour monter des « dossiers solides » afin d'intenter des poursuites contre les entreprises soupçonnées de

corruption ou de collusion.

« Vous pouvez être certains que si le gouvernement peut récupérer de l'argent fraudé, il ne restera pas assis sur son steak », a-t-il lancé.

M. Saint-Arnaud a cependant souligné qu'il était impossible de déclencher des recours au civil sans preuve solide, et qu'une trop grande précipitation ne mènerait qu'à faire débouter le gouvernement en cour.

Le ministre s'en est par ailleurs vivement pris à cette invitation à effectuer des dons à la CAQ affichée sur le site Web de la campagne publicitaire, se disant « consterné » par cette démarche d'association d'un seul parti à la lutte contre la corruption.

« Dans ce dossier comme dans bien d'autres, la CAQ fait preuve d'un amateurisme renversant qui rappelle la défunte ADQ. La Coalition [...] semble avoir une méconnaissance totale des règles de fonctionnement de notre État de droit. »

En entrevue téléphonique à La Presse Canadienne, le chef libéral Philippe Couillard s'est lui aussi dit en faveur d'entreprendre des démarches pour récupérer les sommes fraudées. Il a toutefois épousé le point de vue du ministre Saint-Arnaud en soulignant qu'il était nécessaire de disposer de faits « avérés » et « ayant été démontrés devant les tribunaux ».

Pas de turbans sur les terrains de soccer

MARIE-MICHÈLE SIOUI

MONTREAL — La Fédération québécoise de soccer (FQS) persiste et signe : le port du turban demeure interdit pour les joueurs de soccer, une situation unique au Canada.

Puisque le port du turban, du patka et du keski n'est pas prévu dans la loi 4 de la Fédération internationale de football association (FIFA), ces équipements ne seront pas acceptés lors des matchs de soccer tenus au Québec, a tranché samedi le conseil

d'administration de la FQS.

Résultat : les hommes et les garçons de la communauté sikhe devront rester à l'écart cet été, comme le fait Mukhbir Singh, vice-président de l'Organisation mondiale des sikhs du Canada, pour une deuxième saison.

« Je suis déçu », a-t-il admis hier. « Et je suis inquiet pour les enfants qui ne peuvent pas jouer. Je m'inquiète des effets de cette décision à long terme. Comment vont-ils s'intégrer dans la société? Comment vont-ils se sentir par rapport

à leur identité? »

Mukhbir Singh, qui occupe la fonction d'entraîneur de son équipe, à défaut de pouvoir jouer, écarte également la possibilité de créer une ligue de soccer pour les membres de la communauté sikhe. « Je ne veux pas qu'on s'isole », dit le jeune homme, fort de l'appui de ses coéquipiers.

Au Québec, actuellement, les filles peuvent jouer avec un hidjab. Les hommes, en revanche, ne peuvent porter le turban sur le terrain, pas plus qu'ils ne sont autorisés à

recouvrir leur tête d'un simple foulard [EmDash] qui ressemblerait drôlement au turban que portent les adeptes du sikhisme. « Pourtant, le sexe du joueur ne devrait rien y changer », souligne Mukhbir Singh.

La loi 4 de la FIFA stipule notamment qu'un joueur « ne doit pas porter d'équipement potentiellement dangereux pour lui ou tout autre joueur ». Or l'association accepte que les filles portent un modèle précis de hidjab.

À Soccer Canada, la

politique est la même, et elle s'étend également aux joueuses qui portent le turban ou le patka, un autre type de bandeau. En septembre, Soccer Canada a recommandé à la FQS d'autoriser le port du turban, a confirmé Michèle Dion, directrice des communications.

« Malgré la directive qu'elle a reçue, la Fédération a choisi d'interdire le turban », se désole Mukhbir Singh. « On dirait qu'ils le font par expès. » La FQS doit expliquer sa décision dans une conférence téléphonique aujourd'hui. (La Presse)

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

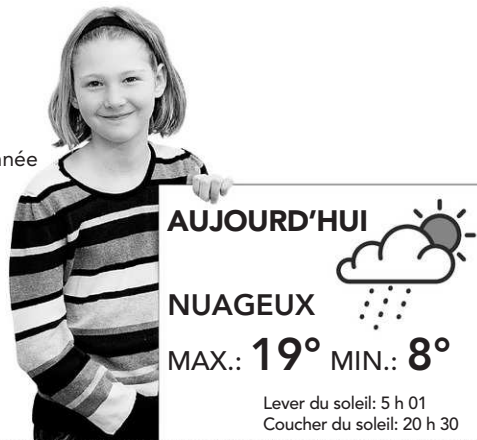
www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	19 à 22
Arts et spectacles	17 et 18
Décès	23
Économie	14 et 15
Horoscope	21
Loterie	11
Monde	16
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	25 à 31

MÉTÉO

Alicia, 9 ans
École La Maisonnée



MARDI
nuageux, max.: 16° min.: 5°

MERCREDI
ensoleillé, max.: 19° min.: 6°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

« Je le savais que j'étais
irremplaçable. »

— Gilles Vaillancourt

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Valoris met la barre plus haut

Le futur centre de tri veut détourner 70% des déchets de l'enfouissement

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le futur centre de tri multimatières de Valoris à Bury sera vraisemblablement le premier au Québec à trier les déchets avant leur enfouissement. La régie intermunicipale vise un taux de valorisation bien plus élevé que les 60 pour cent annoncés depuis l'an dernier.

« C'est ambitieux
comme taux, mais on
pense qu'on peut
l'atteindre. »

Valoris croit pouvoir détourner de l'enfouissement 70 pour cent des matières qui transiteront par son centre de tri, dont la construction sera retardée à la fin de l'automne. « C'est ambitieux comme taux, mais on pense qu'on peut l'atteindre », affirme le directeur général de Valoris, Claude Brochu, en entrevue à *La Tribune*. Le taux maximal serait de 72,75 pour cent.

Un taux de valorisation plus élevé que 60 pour cent permettrait à Valoris de traiter plus que les 100 000 tonnes annuelles évoquées jusqu'ici, sans pour autant dépasser le maximum de 40 000 tonnes qui seront ultimement enfouies dans le lieu d'enfouissement technique adjacent, faute de pouvoir être valorisées.

L'organisme, détenu à parts égales par la Ville de



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Sherbrooke et la MRC du Haut-Saint-François, a lancé la semaine dernière un appel d'offres pour la fourniture et l'installation des équipements de tri. Toute soumission qui ne respectera pas un taux global de valorisation d'au moins 60 pour cent sera automatiquement rejetée.

D'une superficie d'environ 100 000 pieds carrés, le centre de tri multimatières est évalué

à 31 M \$ et doit s'autofinancer. Le bâtiment comprendra trois chaînes de tri automatisées : la première pour les matières résidentielles, la deuxième pour les industries, les commerces et les institutions (ICI) et la troisième pour les matériaux de construction, de rénovation et de démolition (CRD).

Avant d'être enfouies, toutes les matières passeront par le centre de tri. Les matières

recyclables et même les matières organiques seront détournées de l'enfouissement. Le contenu des bacs à déchets sera aussi trié, ce qui ne se fait pas encore au Québec, indique M. Brochu.

Nouvel échéancier

L'automne dernier, le début de la construction du centre de tri était annoncé pour ce printemps, pour une mise en

service au début 2014. Les fondations devraient plutôt être coulées vers la fin de l'automne. Valoris doit d'abord connaître la superficie requise pour les équipements avant de lancer l'appel d'offres pour la construction du bâtiment, explique le directeur général de l'organisme. Le centre de tri pourrait être fonctionnel vers la fin du printemps 2014, « mais ça va être très serré », reconnaît Claude Brochu. Les déchets de la Ville de Sherbrooke et du Haut-Saint-François, notamment, y seront traités.

En ce qui a trait aux équipements de tri, Valoris pondérera les soumissions reçues en fonction du taux de valorisation soumis et du nombre de trieurs requis.

Le prix final payé par Valoris sera révisé à la baisse si le taux de valorisation pour chaque ligne de tri et le nombre de trieurs annoncé par le sous-traitant ne sont pas atteints. Les pénalités seront élevées. Par exemple, un taux de détournement de 3 pour cent inférieur à celui prévu pour la ligne de tri des ICI priverait le soumissionnaire de 600 000 \$.

Rappelons qu'une usine de biométhanisation pourrait aussi s'ajouter au site afin de transformer les matières organiques en biogaz pouvant être utilisé comme source d'énergie. La rentabilité d'un tel projet est cependant difficile à atteindre, convient Claude Brochu. Si Valoris décide d'aller de l'avant, cette usine pourrait se concrétiser en 2014, précise-t-il.

DÉJEUNONS EN COEUR AVEC LA POLICE

Unir les efforts pour contrer les maladies du coeur

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les agents du service de police de Sherbrooke (SPS) avaient rangé leur menotte et leur contravention hier pour faire place aux ballounes et aux maquillages colorés à l'occasion de l'événement Déjeunons en cœur avec la police. Pompiers, policiers, ambulanciers, étudiants en technique policière, tous étaient au rendez-vous pour accueillir les Sherbrookoises qui se sont présentées au Centre de foires dans l'espoir d'aider les enfants atteints de maladie du cœur.

« La première année du Déjeuner en cœur, il y avait environ 400 personnes et on avait ramassé 3400 \$. Cette année, je peux affirmer que je fais salle comble avec 800 personnes et que, selon mon expérience de l'événement, nous allons atteindre notre objectif de 15 000 \$ et peut-être même le dépasser », s'enthousiasme Stéphane Rioux, lieutenant au SPS et

organisateur de l'événement. Tous les fonds amassés sont versés à la Fondation En cœur, section Estrie, qui vient en aide aux enfants malades ainsi qu'à leur famille.

Les malformations du cœur sont vingt fois plus courantes que la fibrose kystique et au moins dix fois plus communes que la leucémie et le cancer chez l'enfant. Une situation dont le lieutenant Rioux est bien au fait. « Ma fille est née avec quatre malformations cardiaques en 1999. Deux mois jour pour jour après sa naissance, elle a été opérée à cœur ouvert. Sa valve pulmonaire cardiaque a été sacrifiée et remplacée par un tube, mais nous sommes maintenant en attente d'une autre chirurgie pour placer une nouvelle valve pulmonaire », explique-t-il.

Après l'année 2012, une période tumultueuse pour les forces de l'ordre avec les multiples manifestations, le lieutenant Rioux ne cachait pas le plaisir de cette rencontre



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le petit Louis Turcotte s'amuse dans les bras de la mascotte Polion.

festive entre policiers et citoyens. « Honnêtement, ça fait du bien puisque les événements qui se sont passés,

ce n'est pas notre image au quotidien. C'est des choses qui arrivent, mais qui viennent entacher tout le travail qui a été

fait avant. On a pas changé, on est toujours aussi sensible à la situation de nos citoyens et ça fait du bien de se retrouver.

COMPÉTITION DE BATEAUX DRAGONS DE LA FÊTE DE L'EAU

Nicolas and friends s'impose encore

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'équipe de Nicolas and friends n'a pas réussi à battre le record qu'elle avait établi l'an passé, mais elle s'est tout de même emparé de la première place de la compétition de bateaux dragons à l'occasion de la Fête de l'eau.

Avec un temps de 1 min 10 s, l'équipe a devancé son plus proche compétiteur, le bateau de Gérard, par deux secondes d'avance.

Parmi les 19 équipes affrontant la rivière Magog, plusieurs étaient composées d'amateurs. « C'est vraiment une activité ouverte à tous, même à ceux qui n'ont jamais ramé. Il y a toutefois six équipes qui se démarquent des autres et qui se *challengent*, dont celle de Nicolas and friends qui a établi le record à battre l'an passé avec un temps de 1 min 3 s. Ça donne une compétition assez intéressante », explique Jean-François Brisson, trésorier du Club nautique de Sherbrooke (CNS) et membre du comité organisateur de l'événement.

En plus de permettre à plusieurs amateurs de vivre l'expérience de la compétition, la Fête de l'eau aura permis au Club nautique de Sherbrooke de ramasser entre 5000 à 7000 \$. « Le Club travaille d'arrache-pied pour mettre nos lacs et nos rivières en valeur, en plus de faire la promotion du sport nautique, c'est donc vraiment important de participer aux campagnes de financement », souligne Éric Bergeron, porte-parole



IMACOM, MAXIME PICARD

Dix-neuf équipes ont tenté de remporter la première place de la compétition de bateau dragon qui avait lieu samedi au parc Jacques-Cartier.

de l'événement.

Parmi les bateaux, on retrouvait celui de la rameuse Martine Migneault. « Je fais partie d'une équipe de compétition féminine depuis 2006. Mais pour l'occasion, j'ai décidé de monter une équipe mixte composée d'amateurs puisque je trouve que c'est

vraiment un événement amusant et rassembleur », explique-t-elle.

La rameuse ne cachait pas qu'il y a une grande différence entre une équipe exclusivement féminine et une équipe mixte. « Pour les filles, c'est beaucoup plus le synchronisme qui compte, alors que les garçons

sont tout en puissance. Avec l'équipe qu'on a aujourd'hui, on utilise la puissance des gars, on essaie de leur inculquer le synchronisme et ça donne un parfait mélange », ajoute Mme Migneault.

Avec le succès de l'événement, les organisateurs voient

grand pour les prochaines années.

« En 2016, pour la 15^e édition de la Fête de l'eau, ce serait bien de grossir l'événement et de faire deux compétitions différentes, soit une compétition avec des gens qui pratiquent couramment un sport de rame et une autre avec des gens qui sont amateurs, mais qui désirent tenter l'expérience. C'est notre souhait, mais il faut savoir que l'événement est entièrement organisé par des bénévoles alors on ne peut rien promettre », explique M. Brisson.

Un legs des Jeux du Canada

Le Club nautique se réjouit de l'arrivée des Jeux d'été du Canada. Grâce à l'événement d'envergure, plusieurs installations ont été ajoutées ou renouvelées et elles profiteront aux amateurs de sport nautique. « Le Club va hériter de plusieurs installations grâce aux Jeux, notamment des embarcations, des quais et des *photofinishs* qui officialisent les courses. Le parcours de course a également été refait, il est maintenant plus long et plus gros », soutient le trésorier du Club.

Selon lui, la récolte de médailles sera bonne pour les athlètes sherbrookoises qui participeront aux compétitions nautiques des Jeux du Canada. « Ils vont se battre chez eux, sur leur rivière qu'ils connaissent très bien. Je suis sûr que ça va donner de bons résultats », affirme-t-il. Quant aux autres membres du Club qui ne compétitionneront pas, ils seront tout de même au rendez-vous à titre de bénévoles.

Le rêve de Tori se réalise

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY — En apprenant à Noël qu'elle était aux prises avec un cancer, le lymphome de Hodgkin, Tori Crook a choisi de se battre. Maintenant en rémission, la jeune fille de 13 ans a reçu tout un cadeau en guise d'encouragement : une roulotte qui lui permettra de voyager en compagnie de sa famille, gracieuseté de la Fondation Rêve d'Enfants et du Music Fest d'Ayers Cliff.

Tori Crook se dit passionnée par l'équitation. Elle participe d'ailleurs à l'occasion aux différentes compétitions équestres présentées un peu partout au Québec. Grâce à cette roulotte, elle pourra notamment demeurer sur les lieux de compétitions d'une journée à l'autre.

« Quand la Fondation Rêve d'Enfants m'a remis cette roulotte, j'étais la plus heureuse au monde. Mais pour l'instant,

on n'a pas vraiment de projets de voyage. »

L'occasion d'utiliser cette roulotte ne tardera pas à venir, puisque tout récemment, Tori a effectué son dernier traitement, ce qui lui laissera plus de temps pour s'amuser. Sa guérison s'est tellement bien déroulée qu'il n'a pas été nécessaire de subir les huit traitements de chimiothérapie prévus. Quatre ont toutefois été nécessaires.

« Ayant perdu un enfant à cause de la maladie, il y a six ans, j'ai trouvé le coup plus difficile à encaisser cette fois, avoue la mère de Tori, Jennifer Fequet. On ne vit jamais la maladie de la même façon. Pour nous, même si Tori s'est montrée très courageuse, les derniers mois ont été extrêmement durs! »

Pour Tori, ce cadeau constitue une récompense et une motivation qui l'encourage à poursuivre son combat de tous les jours.

« Ça lui donne la force de

persévérer. Heureusement, cette maladie pouvait être traitée. Ce n'est pas tout le monde qui a cette chance. D'autres enfants doivent affronter une maladie qui se montre encore plus virulente. Tori s'est bien battue et elle mérite de s'amuser cet été! » admet la maman.

« Je me sens beaucoup mieux aujourd'hui, mais je sais que je ne dois pas lâcher. Mon rêve a été réalisé. Je souhaitais obtenir une roulotte pour voyager. Maintenant, mon prochain rêve, c'est d'en finir pour de bon avec la maladie! » lance l'adolescente de Sainte-Catherine-de-Hatley.

Toute la famille se dit bien sûr reconnaissante envers la Fondation et le Music Fest d'Ayers Cliff, qui a amassé les dons afin de soutenir la Fondation Rêve d'Enfants.

« Cet organisme est important pour le cheminement des enfants malades. Ça peut aussi donner un répit à la famille », rappelle Mme Fequet.



IMACOM, MAXIME PICARD

Tori Crook a toujours rêvé d'avoir une roulotte pour permettre à elle et sa famille de voyager. Grâce à la Fondation Rêve d'Enfants, elle pourra vivre de merveilleux étés sur les sites de camping et de compétitions équestres, elle qui est passionnée par l'équitation.

COLLATION DES GRADES DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S

Retour aux sources pour Jean Charest

PIERRE-LUC TRUDEL
pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maintenant détaché de la vie politique, l'ex-premier ministre du Québec Jean Charest était de passage dans les Cantons-de-l'Est samedi pour recevoir un doctorat honorifique en droit civil de l'Université Bishop's.

L'institution de Lennoxville a voulu par ce geste souligner la rigueur intellectuelle de l'homme politique, plus rationnel qu'émotif, et les efforts qu'il a déployés pour rapprocher les communautés francophone et anglophone du Québec pendant ses 30 ans de vie politique.

Le principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom, a rappelé le rôle important qu'il a joué lors du référendum de 1995 pour « sauver le Canada ». « Jean Charest est un Québécois qui croit profondément au Canada. Il est un exemple de leadership et d'engagement pour sa ville, pour sa province et pour son pays », a-t-il dit avant de laisser la parole à l'ex-premier ministre.

Visiblement ému, Jean Charest s'est dit très honoré. « C'est émouvant pour moi de recevoir un doctorat honorifique. Ici, je suis chez moi, parmi les miens. Chaque fois que je viens ici, je suis heureux, je ressens un sentiment d'apaisement », a-t-il dit.

Plaidoyer pour un Canada uni

Dans un discours principalement en anglais, M. Charest a réitéré ses profondes convictions fédéralistes, son idéal d'être à la fois québécois et canadien. « Ce sont des convictions qui ont été au centre de mon action politique tout au long de ma vie. C'est quelque chose en quoi je crois profondément, qui a forgé notre personnalité comme individu et comme communauté. Il faut célébrer ce dont on a hérité, c'est un très beau cadeau. Contrairement à ce que beaucoup de gens croient, le Canada n'est pas un pays qui a été bâti par des conquêtes, mais par des partenariats et des compromis », a-t-il expliqué.

Se concentrant sur son discours fédéraliste, l'ex-premier

ministre n'a pas fait allusion à ses neuf années passées à la tête du gouvernement du Québec.

Il a plutôt mentionné les valeurs qu'il a suivies tout au long de sa carrière, notamment celles que lui a transmises son père, comme l'importance du travail.

Il a aussi évoqué l'attachement qu'il a pour sa région natale et l'Université Bishop's, un établissement qui, selon lui, représente bien la réalité canadienne, parce qu'il reflète à la fois les valeurs québécoises et canadiennes, francophones et anglophones. « Bishop's est une institution formidable, elle représente le meilleur que le Canada a à offrir », a-t-il dit.

« Bishop's est une institution formidable, elle représente le meilleur que le Canada a à offrir. »

En réponse au cynisme de la population envers la classe politique, il répond que « des milliers d'hommes et de femmes au Québec sont des exemples de leadership et d'engagement. Il faut simplement les encourager, les citer en exemple et les suivre ». Comme principal conseil aux nouveaux diplômés, il a simplement insisté sur le fait de prendre bien soin de leur santé.

Aujourd'hui associé au cabinet McCarthy Tétrault, Jean Charest reste un homme occupé malgré son retrait de la vie politique. Dès la semaine prochaine, il s'envolera pour l'Europe avant de rendre visite à sa fille aînée, qui vit à Hong Kong. Il a toutefois l'intention de revenir dans la région cet été pour prendre quelques journées de repos.

Doctorat honorifique pour le patrimoine

Lors de cette 184^e édition de la collation des grades de l'Université Bishop's, l'historienne de l'art, consultante en patrimoine



IMACOM, MAXIME PICARD

Jean Charest a reçu samedi un doctorat honorifique de l'Université Bishop's pour souligner les réalisations de sa longue carrière politique.



IMACOM, MAXIME PICARD

Jean Perrault, ancien maire de Sherbrooke, ajuste la toge de Richard Royer, ex-président-directeur général de Teknika. Tous deux ont déjà reçu des doctorats honorifiques de l'Université Bishop's.

et ancienne directrice générale du Centre de ressources pour l'étude des Cantons de l'Est, Monique Nadeau-Saumier, a elle aussi reçu un doctorat honorifique de l'établissement pour sa grande contribution à la sauvegarde du patrimoine régional et national. Touchée de l'honneur qu'on lui accordait, elle a insisté sur l'importance de la préservation du patrimoine, en louangeant les

qualités architecturales du campus de l'Université Bishop's et sa culture bilingue, à laquelle elle demeure très attachée. Mme Nadeau-Saumier est en effet une ancienne étudiante de l'établissement. Elle y a obtenu en 1983 un baccalauréat en beaux-arts.

Lors de la même cérémonie, près de 200 étudiants en Humanités et en éducation ont obtenu leur diplôme.

Cocktail dînatoire pour le travail de rue

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Coalition sherbrookoise pour le travail de rue tiendra, le 5 juin à 18 h au Théâtre Granada, un cocktail dînatoire.

Cette activité-bénéfice est réalisée dans le cadre de la 17^e campagne de financement de la Coalition menée sous le thème « Donnez un sens à la rue ».

En 25 ans, la Coalition a fait plus de 50 000 interventions, comme de l'accompagnement, du soutien lors des situations de crise et de l'aide dans des démarches reliées à l'emploi.

L'organisme précise que sans la générosité de la communauté, il ne pourrait poursuivre son travail puisque les subventions récurrentes gouvernementales ne représentent que 30 % de son budget.

« Nous espérons pouvoir compter sur la communauté d'affaires pour ce cocktail dînatoire afin de maintenir la présence, auprès des jeunes, de 12 travailleurs de rue à temps plein, bien que 15 intervenants seraient nécessaires pour répondre aux besoins actuels. »

En contribuant généreusement, nous pourrions ensemble doter l'organisme du matériel et des budgets nécessaires à ses activités quotidiennes », souligne Gervais Morier, président des Industries Touch, membre du conseil d'administration de la Coalition et instigateur de cette activité-bénéfice.

Le cocktail dînatoire sera réalisé en collaboration avec les restaurants Le Bouchon, La Table du chef et Sballo Il Ristorante. Le coût du billet est de 195 \$.

On peut s'en procurer en appelant aux Industries Touch, au 819 822-4140.

Il est aussi possible de commanditer l'événement. L'objectif est d'amasser 100 000 \$ lors de la soirée.

Vous avez eu chaud l'été dernier?
C'est le temps de penser climatisation!

TOSHIBA Carrier

Évaluation à domicile SANS FRAIS

leprohon
Maître ès Celsius

OUVERT pendant les rénovations

6171, boul. Bourque, Sherbrooke
819 563-2454

www.leprohon.com

#RBQ: 1301-9328-35

CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

CAA
Recommandé

Facebook
/leprohon.inc

Dire ses rêves haut et fort pour les réaliser

CHLOÉ COTNOIR

ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Et si la force du nombre permettait à chacun de réaliser ses rêves? Et si la révélation publique d'un rêve créait l'occasion nécessaire à sa réalisation? C'est ce que propose Geneviève Young de la *Dreamclass*, dont la tournée provinciale s'est arrêtée à Orford samedi, où plus d'une centaine de personnes s'étaient donné rendez-vous pour dévoiler leur rêve caché.

Dreamclass est un événement qui utilise la force d'un groupe pour permettre aux gens de propulser leurs projets personnels, leurs rêves ou objectifs professionnels. Il s'agit également d'une classe virtuelle qui regroupe des Québécois, mais également des Européens, afin d'obtenir des ressources, créer des liens et accélérer l'attente des objectifs de chacun.

Ce concept est l'idée de Geneviève Young, auteure, productrice et chroniqueuse dans le magazine *Vivre*. Après avoir osé divulguer son rêve devant un groupe en 2011, elle réalise l'ultime rencontre avec Oprah Winfrey dont elle rêvait à l'aide des contacts de ce groupe. « Ça faisait cinq ans que je chérissais secrètement ce rêve et après l'avoir exprimé publiquement, j'ai accéléré son processus », explique-t-elle.

De l'artiste-peintre à une professionnelle de yoga en passant



IMACOM, MAXIME PICARD

La conférencière Geneviève Young propose à chacun d'augmenter ses chances de réaliser ses rêves en participant à la *Dreamclass*.

par la spécialiste des couples, l'événement regroupait des gens de tous les horizons. « Les personnes portent toutes des projets différents, et le but est de s'entraider pour voir comment ils pourraient s'aider. Les participants repartent tous avec un journal contenant le nom des personnes présentes et leurs coordonnées afin de leur offrir leur aide, même des semaines plus tard », souligne Mme Young.

Parmi les rêves dévoilés, on pouvait entendre l'enregistrement d'un disque, l'obtention de volontaires pour du *body-painting*, la création d'une entreprise de yoga ou encore simplement de trouver l'amour.

« Ça marche vraiment! Il y a un *show* Opération enfant soleil qui va avoir lieu le 21 septembre qui s'est entièrement organisé pendant une rencontre de la *Dreamclass*. Il y a également un groupe de personnes qui rêvaient d'aller nager avec les dauphins qui s'est rencontré lors d'une activité, et tous ensemble, ils ont organisé leur voyage de rêve », assure la conférencière.

Après sa tournée au Québec, Geneviève Young décollera pour l'Europe dans les prochains mois afin de présenter son concept. « Je veux le présenter partout dans le monde », annonce-t-elle tout fort pour augmenter un peu ses chances de réussir.

Une maison rasée à Compton



COLLABORATION SPÉCIALE, GABRIEL LYNCH

Un incendie a complètement détruit une résidence de la rue de Compton dans le secteur de Coaticook Nord durant la nuit de vendredi à samedi. Fort heureusement, l'endroit était inoccupé au moment du sinistre, la maison ayant été acquise par un entrepreneur qui y effectuait des rénovations. Pris de court par la vitesse du brasier, les pompiers du Service incendie de Coaticook ont concentré leurs énergies à protéger la résidence voisine.



Fondé en 1875

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE
secondaire et collégial

CENTRE DE FORMATION CONTINUE

Programmation Année 2013-2014

La liste des programmes offerts :

1. Assurance de dommages
2. Commerce international
3. Conseiller en voyage
4. Estimation en construction et rénovation
5. Gestionnaire marketing Web
6. Représentation commerciale
7. Techniques d'évaluation de biens immobiliers

Inscriptions sur le site : www.seminaire-sherbrooke.qc.ca

Venez découvrir nos programmes menant à une attestation d'études collégiales. Des formations courtes offrant d'excellents taux de placement et répondant aux besoins du marché du travail régional.



819 563-2050

poste 241

195, rue Marquette
jgarant@seminaire-sherbrooke.qc.ca

Un emploi vous attend!

Un passager de 21 ans rend l'âme à Victo

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Une série de dépassements successifs et dangereux ont été à l'origine d'un accident de la route et du décès de Frédéric D'Amours Goulet, 21 ans, de Sainte-Hélène-de-Chester, peu après minuit, dans la nuit

de vendredi à samedi sur la route 162 à Victoriaville.

Bien qu'il n'y ait pas eu d'impact direct entre les deux véhicules, la deuxième voiture est passée suffisamment près pour provoquer une perte de contrôle et une sortie de route.

L'automobile dans laquelle se trouvait Frédéric D'Amours Goulet a atterri dans un fossé

et ce dernier a été expulsé sous la force de l'impact.

Les trois autres occupants s'en sortent

La victime a été transportée au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières où elle a succombé à ses blessures au cours de la journée de samedi.

« À ce stade-ci, il n'est pas possible de savoir si la victime portait sa ceinture de sécurité. Il est possible qu'elle ait été mal portée ou défectueuse. Les trois autres occupants du véhicule en ont été quittes pour des blessures mineures », a indiqué la porte-parole de la Sûreté du Québec Audrey-Anne Bilodeau.

Compte tenu de la nature des événements, les conducteurs des deux véhicules ont comparu par voie téléphonique au cours du week-end afin de faire face à des accusations de conduite dangereuse causant la mort.

De la drogue impliquée?

Le conducteur de la voiture dans laquelle se trouvait Frédéric D'Amours Goulet a également été accusé de possession de substances illégales dans le but d'en faire le trafic.

Pour ce qui est de l'autre conducteur, qui se trouvait seul à bord de sa voiture, il devra aussi faire face à une

accusation de conduite sous l'influence de la drogue.

Les deux hommes comparaitront officiellement au palais de justice de Victoriaville ce matin.

Les automobiles ont été saisies pour expertise, et un expert en scènes de collision a été envoyé sur les lieux.



LA TRIBUNE, PIERRE-LUC TRUDEL

Des couronnes de coquelicots ont été déposées au pied du monument des anciens combattants pour rendre hommage aux soldats canadiens qui ont péri lors du débarquement de Normandie.

Sherbrooke se souvient du débarquement

PIERRE-LUC TRUDEL
pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une première fois à Sherbrooke, une centaine de personnes ont assisté hier à une cérémonie de commémoration du débarquement de Normandie.

Élus, citoyens, membres des Forces canadiennes et vétérans étaient présents à l'événement, une initiative de l'Association des vétérans de Lennoxville.

« Les commémorations du jour du Souvenir sont déjà très populaires, mais c'est la première fois qu'une cérémonie est organisée pour le débarquement de Normandie », a indiqué Mark McLaughlin, conseiller municipal dans l'arrondissement de Lennoxville.

La cérémonie protocolaire a rendu hommage aux hommes et aux femmes qui ont pris part à cette grande bataille de la Seconde Guerre mondiale.

Après des prières, une minute de silence et quelques notes de cornemuse, des couronnes de coquelicots ont été déposées au pied du monument des anciens combattants, situé

au cœur du parc des Vétérans, dans l'arrondissement de Lennoxville.

Le député fédéral de Sherbrooke, Pierre-Luc Dusseault, faisait partie des élus présents.

« En tant que député fédéral, c'est très important pour moi d'être présent ici. Il y a beaucoup d'anciens combattants à Sherbrooke. C'est une occasion de se rappeler d'un pan important de l'histoire du Canada. Ces gens se sont sacrifiés pour leur pays, il faut leur rendre hommage », a-t-il expliqué.

Le 6 juin 1944, connu sous le nom de « jour J », plus de 15 000 soldats canadiens ont combattu sur les plages de Normandie aux côtés des troupes américaines et britanniques.

Fait d'armes majeur de l'histoire militaire canadienne, la bataille de Normandie a été déterminante dans la victoire des Alliés lors de la Seconde Guerre mondiale.

Une autre cérémonie aura lieu à Lennoxville le 27 juillet pour commémorer la guerre de Corée.

Du 30 mai au 4 juin

20%

Du 4 au 11 juillet 2012

GRANDE VENTE les portes et fenêtres

Laflamme

Apportez-nous vos plans de maison, nous sommes là pour vous conseiller!

RONA J. ANCTIL
3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton
Tél. : 819 846-274
www.janctil.com

RONA MAGOG
205, rue Centre, Magog
Tél. : 819 843-4441
Ronamagog.com

Possibilité de financement avec:

Accord D Desjardins

Accumulez vos milles de récompense Air Miles!

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

P-A Méthot
Vendredi 7 juin
samedi 8 juin complet

Kevin PARENT
jeudi 13 juin

JICI LAUZON
vendredi 14 juin

François Massicotte
samedi 15 juin

Guillaume WAGNER
vendredis et samedis 21-22 et 28-29 juin

www.vieuxclocher.com

BELLE GUEULE Rouge 102.7 FM

EstriePlus.com LA TRIBUNE



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.^{MC}

HyundaiCanada.com

HYUNDAI FÊTE SES 30 ANS AU QUÉBEC



SANTA FE 2.4L Tr. Av. 2013

À VOUS À PARTIR DE

148 \$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0 \$ COMPTANT

1,99 % POUR **96**
FINANCEMENT À L'ACHAT⁹ MOIS

PRIX AU COMPTANT 28 374 \$

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCL.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM^{††}

ELANTRA GL 2013

À VOUS À PARTIR DE

99 \$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0 \$ COMPTANT

0,99 % POUR **96**
FINANCEMENT À L'ACHAT⁹ MOIS

PRIX AU COMPTANT 19 959 \$

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCL.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM^{††}

TUCSON 2013

À VOUS À PARTIR DE

99 \$ AUX DEUX SEMAINES⁹
0 \$ COMPTANT

0 % POUR **96**
FINANCEMENT À L'ACHAT⁹ MOIS

PRIX AU COMPTANT 20 624 \$

INCLUANT 1 250 \$ EN AJUSTEMENT DE PRIX^{*}

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCL.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM^{††}



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

**VÉHICULE UTILITAIRE
CANADIEN DE L'ANNÉE 2013**

AUTOROUTE:
6,7 L / 100 KM^{*}



Modèle Limited montré^{*}

AUTOROUTE:
5,2 L / 100 KM^{*}



Modèle Limited montré^{*}

AUTOROUTE:
7,7 L / 100 KM^{*}



Modèle Limited montré^{*}

0 % DE FINANCEMENT JUSQU'À 96 MOIS OU JUSQU'À **10 000 \$ EN AJUSTEMENT⁺ DE PRIX**
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

HYUNDAI
30
— ANS AU QUÉBEC —

GARANTIE
5 ANS^{††}

^{MC} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ^{*} Prix des véhicules montrés : Tucson Limited 2013, traction intégrale à partir de 33 224 \$ / Santa Fe 2.0T Limited 2013 à traction intégrale à partir de 40 374 \$ / Elantra Limited 2013, transmission automatique à partir de 24 909 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 760 \$ / 1 760 \$ / 1 495 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ⁹ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Tucson L 2013, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 20 624 \$) (incluant l'ajustement de prix de 1 250 \$) / Santa Fe 2.4L 2013 à traction avant (à partir de 28 374 \$) / Elantra GL 2013, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 19 959 \$) à un taux annuel de 0 % / 1,99 % / 0,99 % pour 96 mois. Paiement de 99 \$ / 148 \$ / 99 \$ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt 0 \$ / 2 343 \$ / 809 \$ pour une obligation totale de 20 624 \$ / 30 717 \$ / 20 768 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 760 \$ / 1 760 \$ / 1 495 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. [†] Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 1 250 \$ offerts sur Tucson L boîte manuelle 5 vitesses 2013. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ^{††} Les cotes de consommation d'essence du Tucson L, transmission manuelle 5 vitesses 2013 (Autoroute 7,7 L / 100 km; Ville 10,4 L / 100 km) / Santa Fe 2.4L 2013 à traction avant (Autoroute 6,7 L / 100 km; Ville 10,1 L / 100 km) / Elantra GL 2013, boîte manuelle (Autoroute 5,2 L / 100 km; Ville 7,1 L / 100 km) sont basées sur l'Énerguide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ^{♦ ♦} Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ^{††} La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

DANIEL RENAUD

américaines

espaces.

de la GRC qui l'escortaient.

30 ans.

l'effusion de sang à Montréal.

tains, mais des sources nous

Depuis, il dirigerait ses

discussions de paix avec ses

à un article du journal italien

(La Presse)

[illegible]

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de
l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et
des contenus spéciaux



**PIERRE-YVON
BÉGIN**

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Discipliner le hockey

Les finales de la Coupe Stanley se termineront dans quelques jours. Après avoir été privés de hockey durant tout l'automne, les amateurs attendaient les séries éliminatoires avec impatience. Outre la déception d'avoir vu le Canadien de Montréal éliminé dès le premier tour, un commentaire revient chez les plus chauds partisans comme chez les amateurs d'occasion. La violence prend des proportions intolérables.

La Ligue nationale de hockey (LNH) démontre une fois de plus son manque de sérieux en matière de protection de ses athlètes. Le premier néophyte aura remarqué que les arbitres modifient leur façon de superviser les matchs lorsque arrivent les séries. Faute d'un arbitrage adéquat, les situations dégénèrent rapidement, incitant les joueurs à se faire eux-mêmes justice. Il faut admettre que les hockeyeurs n'ont guère fait preuve d'un grand respect entre eux. C'est parfois à se demander si on n'offre pas des primes pour les blessures infligées à l'adversaire. Les Saints de La Nouvelle-Orléans n'ont-ils pas été sévèrement punis pour avoir préconisé pareille pratique au football?

Il y a quelques jours, les proches de Derek Boogaard déposaient une poursuite, tenant la LNH responsable de la perte de leur fils de 28 ans, mort en 2011. Reconnu comme un dur à cuire, le géant de 6'7 consommaient des antidouleurs prescrits par les médecins d'équipe comme des « friandises », selon l'avocat de la famille. De l'avis de chercheurs de l'Université de Boston, Boogaard aurait développé des signes de démence dès la quarantaine, s'il était resté en vie.

Commissaire de la LNH, Gary Bettman s'est tout simplement moqué d'eux, attestant que le principal circuit professionnel prend la question de la violence à la légère. Nous sommes encore loin du jour où les bagarres seront interdites, comme certains le suggèrent.

En 2012, 13 % des joueurs

de la LNH ont subi des commotions cérébrales. Le cas du joueur vedette Sydney Crosby aurait dû provoquer un profond questionnement. Il n'en est rien. Malheureusement, il faudra peut-être attendre qu'un athlète perde la vie au beau milieu d'un match. Ce jour-là, le hockey vivra des jours très sombres. Souhaitons qu'il n'arrive jamais. Notre sport national aurait de la difficulté à s'en remettre.

Mieux chez les plus jeunes

À l'instar du Québec qui a institué la mesure en 1988, d'autres provinces canadiennes ont emboité le pas en proscrivant les mises en échec chez les moins de 13 ans. Même l'Alberta vient de se rendre à l'évidence.

Une étude de l'Université de Calgary en 2010 avait démontré que les commotions cérébrales sont quatre fois plus nombreuses chez les jeunes Albertains comparativement au Québec. Hockey-Québec avait pris sa décision en constatant que les jeunes utilisant les mises en échec subissaient 12 fois plus de fractures que les autres.

Il faut saluer le courage des ligues mineures qui ont montré la voie. Plus de jeunes conserveront le goût de jouer au hockey s'ils ont la certitude d'évoluer en toute sécurité. Ils en profiteront pour développer leurs habiletés de manie-ment du bâton et de patinage. Les Stéphane Richer et Patrice Brisebois, vedettes d'une émission de patinage artistique, témoignent d'ailleurs que les joueurs de hockey professionnels ont beaucoup à apprendre sur l'art du patinage.

Les anticorps aux contacts n'existent pas dans le corps humain. L'expérience des mises en échec acquise en bas âge n'aidera donc pas les athlètes à mieux encaisser les coups plus tard. Si l'intention est d'abord d'offrir un loisir aux jeunes, pourquoi ne pas en relever l'interdiction à 17 ans? Ceux qui aspirent aux rangs juniors ou professionnels auront tout le temps d'apprendre à les distribuer ou à les éviter. Nul besoin d'un cours classique pour cela.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Vivre selon nos moyens

**M. le maire Bernard Sévigny,
Conseillères et conseillers municipaux
de la Ville de Sherbrooke**

À la suite d'une manchette de *La Tribune* du 27 mai dernier, où le Renouveau sherbrookoise annonce plus de souplesse dans son programme électoral et sa « volonté de respecter la capacité financière des citoyens », j'aurais le goût de dire à tous les Sherbrookoises d'éviter de se laisser leurrer en vue des prochaines élections municipales.

Qui va évaluer la capacité financière des citoyens?

Car vous ne semblez pas, à l'Hôtel de Ville, vous prévaloir des mêmes calculs que nous, les citoyens. On appelle cela « faire parler les chiffres » ou « jouer avec les chiffres ». Durant la dernière campagne électorale, vous vous étiez engagés à garder l'augmentation des taxes sous le taux d'inflation. Cette promesse a été tenue quand on parle du taux de taxation foncière. Mais ce n'est qu'illusion. Car tout a été calculé bien au-delà de ce taux. Tout d'abord par l'évaluation : la mienne a été augmentée de 31 % et le montant de mes taxes a été haussé de 16,8 %. Il y a toutes sortes de façons de jouer avec les chiffres et de leurrer les citoyens. La révision par un évaluateur agréé? Non merci, je ne fais pas assez confiance à l'impartialité de la Ville!

Mais, pas suffisamment gourmande, la Ville a aussi installé de nouveaux parcomètres : une autre belle façon de venir chercher des sous dans nos poches. Même aller chercher un livre à la bibliothèque municipale me coûte maintenant 0,75 \$. Moi, ça me choque beaucoup d'avoir à payer pour un espace de

stationnement à cet endroit ou encore pour aller au Marché de la gare. Je me sens abusée par mon conseil municipal.

Les élections s'en viennent à grands pas. Et je suis encore frustrée de l'abus dont on a été victimes, nous, citoyens de Sherbrooke, depuis les quatre dernières années. Quand allons-nous pouvoir nous fier à notre gouvernement municipal? Augmenter les taxes selon la « capacité financière des citoyens »? Voter pour quelqu'un qui pense de la sorte, c'est lui donner un chèque en blanc. Et je n'en ai pas les moyens!

Moi, quand je n'ai plus d'argent, je ne peux pas aller en chercher dans les poches des autres. Je dois donc vivre avec mon budget très serré. Il faudrait bien que nos élus, pour une fois, aient les moyens de leurs réels. Vivre selon ses moyens... C'est un vieux dicton, mais qui est toujours et, de plus en plus, de mise!

Louise Doyon
Sherbrooke

**VOUS VOULEZ RÉAGIR
À CE SUJET?**



Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

BANQUES

Facture d'un milliard aux assureurs

DEAN BEEBY

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le secteur canadien de l'assurance fait face à une facture de TPS de 1 milliard \$ d'ici la fin du mois, en raison d'une décision fiscale du gouvernement fédéral qualifiée de « geste digne d'une république de bananes » par des détracteurs.

Cette taxe fiscale de grande ampleur s'applique à certains services financiers qui, affirment les assureurs, n'avaient jamais été taxables auparavant.

La TPS devant être désormais remboursée est rétroactive pour les sept années précédentes, soit jusqu'en 2005, lorsque le ministère des Finances a publié

un communiqué de presse dans lequel il envisageait de modifier la législation fiscale, chose qu'il n'a pas officialisée avant 2010.

Cette imposition fiscale importante envoie un signal aux investisseurs internationaux que le Canada n'est pas un lieu favorable aux affaires.

Les détracteurs affirment qu'au-delà du coup porté aux assureurs canadiens, cette imposition fiscale importante envoie un signal aux

investisseurs internationaux que le Canada n'est pas un lieu favorable aux affaires. Ce message, disent-ils, contredit toute affirmation du gouvernement Harper selon laquelle les conservateurs réduisent les impôts et gèrent correctement l'économie.

« J'ai perdu le compte du nombre de fois que les responsables fiscaux ont utilisé les mots "république de bananes" lorsque je leur décriais la mesure », affirme Michael Firth, un gestionnaire fiscal chez PricewaterhouseCoopers Canada, et l'un des détracteurs les plus virulents.

Les Finances affirment pour leur part que la loi sur la TPS n'a pas été modifiée, mais que le ministère a plutôt clarifié des

règles qui étaient imprécises lorsque la TPS a été créée en 1991.

Un brouillon de la nouvelle législation est apparu le 26 janvier 2007, et la mesure a finalement été adoptée dans un projet de loi budgétaire omnibus en 2010, imposant rétroactivement certains services financiers.

Les amendements ont cependant provoqué autant de confusion que la loi originelle, du moins dans la façon dont ils s'appliquent au monde obscur des finances dans le domaine de l'assurance. Le secteur de l'assurance n'a réalisé que l'an dernier que la TPS modifiée entraînerait une hausse de 1 milliard en frais à payer rétroactivement.

Dans une note rédigée en avril, Denis Brown, de la firme MSA Research, précise que tout comme lui, la plupart des entreprises n'ont pas pris au sérieux les nouvelles normes jusqu'en décembre 2012, assumant que des fonctionnaires au Revenu et aux Finances interviendraient pour régler le problème.

Les assureurs rattrapés par les nouvelles règles doivent désormais payer la TPS en plus pour l'année 2012 d'ici au 30 juin, et risquent de voir leurs déclarations pour les six années précédentes revues à la hausse.

Calculer la TPS supplémentaire risque de s'avérer ardu, puisqu'il n'existe pas de consensus sur ce qui est taxable ou non.

TÉLÉTHON OPÉRATION ENFANT SOLEIL

18 M\$ pour sauver de jeunes vies

DAVID RÉMILLARD

QUÉBEC — Le 26^e a permis d'amasser 18 017 359 \$ pour les enfants malades, qui ont besoin de soins. Des sommes qui iront directement en aide à des enfants comme la petite Léa Stastny, dont la vie a été sauvée grâce au Centre Mère Enfant-Soleil, l'année dernière.

Le Québec a encore prouvé cette année qu'Opération Enfant Soleil était l'une des causes qu'ils ont le plus à cœur. « Les Québécois sont généreux. Ils sont conscients de la différence qu'on fait au Québec », lance Ginette Charest, présidente d'Opération Enfant-Soleil, très émue après l'annonce du montant final.

« J'envoie des fleurs à tout le monde qui ont donné. Il y a sûrement des gens qui appellent encore », poursuit-elle tout sourire.

Signe qu'Opération Enfant Soleil vise toujours plus haut, Mme Charest a craint de ne pas demeurer au-dessus de la barre des 18 millions \$, une marque établie grâce au 25^e téléthon,

l'an dernier.

Et pourtant, selon Mme Charest, les raisons étaient nombreuses cette fin de semaine pour ne pas donner. « Il y avait toutes sortes d'incidences. Des inondations, les orages, des pannes d'électricité », souligne-t-elle. « Je n'en reviens pas de la générosité année après année. »

Sauvée sans séquelle

Léa Stastny était l'Enfant Soleil de la région de la Capitale-Nationale cette année.

Elle était tombée dans les eaux glacées de la rivière Lorette en mars 2012. En arrêt cardiorespiratoire, la petite fille qui a aujourd'hui 8 ans a été sauvée grâce à un appareil financé par Opération Enfant-Soleil au Centre Mère Enfant : le cœur-poumon. « C'est vraiment grâce à cela qu'elle est toujours en vie », raconte sa mère, Emmanuelle Robert.

L'appareil de haute technologie a permis de sauver Léa sans séquelle malgré un arrêt cardio-respiratoire de près de 4 h. « Même les médecins n'en revenaient pas ». (Le Soleil)

Une dame de 83 ans chute mortellement du 3^e étage

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Une octogénaire a été découverte sans vie, vers 6 h hier, à l'extérieur d'un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), à Varennes, sur la Rive-Sud de Montréal.

Pour des raisons qu'on ignore, la dame âgée de 83 ans a fait une chute de la fenêtre de sa

chambre, située du troisième étage de l'édifice.

Selon le capitaine de la Régie intermunicipale de police Richelieu Saint-Laurent, Harry Wadup, rien ne laisse croire à un geste criminel.

Une enquête tentera de préciser la cause du drame, survenu au Centre d'hébergement De Lajemmerais, situé sur la rue D'Youville.

Le Tour de l'Île loin d'être un flop



LA PRESSE, OLIVIER JEAN

La pluie n'a pas empêché la participation de nombreux cyclistes au 29^e Tour de l'Île de Montréal, hier. Des orages et des averses parfois fortes en avant-midi n'ont pas contraint les organisateurs à interrompre l'événement. Des milliers de cyclistes ont pu parcourir les circuits de 25 km, 50 km et 100 km. Selon les organisateurs, quelque 45 000 cyclistes ont participé à l'événement, en comptant le tour de nuit, vendredi soir.

Léo Bureau-Blouin fait appel aux jeunes

MONTREAL — Le député Léo Bureau-Blouin incite les jeunes à utiliser le site interactif créé par le gouvernement afin de faire part de leurs préoccupations et recommandations dans l'élaboration de la prochaine Politique québécoise de la jeunesse.

Le député péquiste, qui a

entamé une tournée provinciale pour rencontrer les jeunes à ce sujet, veut ainsi rejoindre le plus d'intervenants possibles pour influencer la réflexion gouvernementale. Le site « destination2030 » est mis à la disposition des jeunes qui veulent participer à la discussion.

— La Presse Canadienne

LE RANCH DU SPAGHETTI
NOM ET CUISINE UNIQUES DEPUIS 1981

MIDI EXPRESS
à partir de
7,99 \$

Table d'hôte
Spaghetti à la viande
35\$/² personnes
7 jours/7
Avec la meilleure sauce en ville

L'INCONTOURNABLE
« GRILL »
Pain à volonté!

SHERBROOKE
4210, boul. Bourque,
à côté du Cinéma Galaxie
• 819 575-1444 •

MAGOG
3005, ch. Miletta
• 819 847-4091 •
ranchduspaghetti.com

Résultats des tirages du : 2013-06-02											
Lotto 6/49			2	1	2	1	4	4	3	5	
Extra			2	4	9	10	10				
Ebanco			06	12	15	17	19	27	28	30	31
Trix			05	08	25	29	34				
Astro			07	NOVEMBRE	43	POISSONS					
Vous pouvez maintenant acheter ces loteries en ligne.											
Loto 6/49											
Astro											
Trix											



PROCHAINE SÉANCE D'INFORMATION

OFFRE
SPÉCIALE
SUR PLACE

VENDRE SANS COMMISSION EN 4 ÉTAPES

Sherbrooke | Mardi 11 juin à 19h30

Hôtel Grand Times, 1, rue Belvédère Sud

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT, C'EST GRATUIT!
duproprio.com/seancedinformation

RETRIEVEZ DUPROPRIO 6.60M ▶ PLUS DE 12 000 PROPRIÉTÉS EN VENTE WWW.DUPROPRIO.COM 855-823-2712 855-823-2712



ASBESTOS 90 000\$

Joli duplex. 2 logements 5 et demi. Très grandes pièces. Les deux appartements sont loués. Situé près des commerces, écoles, épiceries.

819-879-6541 419374



BURY 249 900\$

9 juin 12-17h. Maison 2 étages. 3 cac rénovées. Garage double avec espace au 2e pour atelier. Parc avec plan d'eau pour enfants. Golf 9 trous. À 30 min d'universités et hôpitaux.

819-872-3226 277941



COATICOOK 229 000\$

Belle maison 2 étages avec cachet particulier, bien entretenue. Beaucoup de commodités pratiques. Balayeuse centrale. Système d'arrosage. Machine de traitement d'eau. Grand garage.

819-780-3061 414534



FLEURIMONT 182 900\$

Très beau jumelé à Fleurimont dans un quartier familial et tranquille situé à 5 min du CHUS. Superbe vue sur les montagnes avec un grand balcon à l'arrière. Venez visiter.

819-580-5819 418618



FLEURIMONT 265 000\$

Maison 2 étages de 4 cac, 1 sdb et 2 sde. Piscine creusée chauffée. Garage avec lavabo. Grand terrain privé. Patio spacieux. Cour arrière orientée vers le Sud. Résidence très lumineuse.

819-565-4998 416964



FLEURIMONT 399 000\$

Duplex intergénérationnel 2008, une rareté. 2 entrées indépendantes. 6 stationnements. 3 grandes cac à l'étage. S-sol entièrement aménagé. Grand terrain. Visite libre samedi de 14h à 16h.

819-562-1741 421542



MAGOG 257 900\$

8-9 juin 13-16h. Bungalow impeccable 2005. Aire ouverte. 2 cac, possibilité d'une 3e. Foyer. A/C. Aucun voisin arrière. Boisé. Entrée cour béton estampé. 10 min marche du lac, centre-ville.

819-769-0509 342496



OGDEN 339 000\$

Magnifique propriété de style champêtre située près du convoité lac Memphrémagog. Solarium. 3 cac. 2.5 sdb. Cuisine, foyer granite noir. Accès et quai privés. Terrain boisé.

819-876-5757 416582



ORFORD 224 500\$

Intimité et tranquillité assurées. Profitez du calme de la campagne en étant près de Magog. Charmante maison située à 4 km de l'autoroute 10 et à 5 km du centre-ville de Magog.

819-843-8746 422847



PINTENDRE 199 000\$

Magnifique maison 2 étages de style suisse. Maison, garage, remise, tous recouverts de Canexel. Donne l'impression d'être à la campagne. À 2 km du centre-ville.

418-833-9277 417441



RICHMOND 197 000\$

Bord de l'eau. Duplex incluant 1 x 3 1/2 refait à neuf et 1 x 6 1/2. Plusieurs rénovations effectuées. 4 garages. Terrain clôturé, sans voisins à l'arrière. Près des services. 5 électroménagers inclus.

819-826-3931 331738



ROCK FOREST 215 000\$

Maison entièrement rénovée 2010-2013 : portes, fenêtres, cuisine, fenêtres, salles de bain, couvre-planchers, toiture, drains, entrée et +. Terrain 103,5 x 115 pieds. Arrière boisé.

819-829-9492 412156



ROCK FOREST 229 000\$

La campagne à la ville. Charmante propriété en brique. 4 cac, 2 sdb. Aspirateur central. Planchers bois franc, ardoise. Fenêtres en aluminium. Foyer. Garage excavé intégré. Piscine avec thermopompe. Spa. 4 terrasses et 2e bâtiment avec foyer. Terrain 20 000 pi², boisé à l'arrière et végétation mature autour.

819-679-8880 410755



SHERBROOKE 154 900\$

Belle maison de ville à aire ouverte, très éclairée. 2 sdb complètes, 1 avec bain tourbillon, douche en coin et plancher chauffant. Très grande chambre principale. Secteur près du CHUS.

819-829-5185 422283



SHERBROOKE 169 900\$

Charmant jumelé de 5 cac. Idéal pour les grandes familles. Conception ergonomique pratique. Sous-sol aménagé. Armoires de cuisine en bois. Garde-robe de cèdre. Aspirateur central, échangeur d'air, bain thérapeutique et système d'alarme. Emplacement tranquille, tout en étant situé près de tous les services.

819-821-2592 414411



SHERBROOKE 179 000\$

Bungalow construction 2009. Quartier tranquille et familial. Près de tous les services. Arrondissement mont Bellevue. Pour plus d'info voir duproprio.com.

819-562-4352 320117



J'AI VENDU!

SHERBROOKE 179 900\$

La plus charmante de la rue. 4 cac. 2 sdb. Salle familiale. Plusieurs rénovations effectuées. Terrain très privé avec superbe patio, piscine et remise.

819-821-3080 416367



SHERBROOKE 189 000\$

Dans un immeuble condominium de style européen de 6 unités. Au dernier étage, cette copropriété divisée est située dans une rue en boucle. Tranquillité assurée. Entrée privée.

819-845-5287 423152



SHERBROOKE 225 000\$

Immeuble à revenus situé dans un quartier très fréquenté et recherché par les étudiants universitaires. Facile à louer et bons locataires présentement. Très bon entretien et rénovations faites au cours des années. Chauffage électrique à l'eau chaude. Recouvrement du toit quatre versants en bardeaux d'asphalte.

819-868-6570 397352



SHERBROOKE 229 900\$

Maison plain-pied à aire ouverte. Emplacement exceptionnel ensoleillé sud-ouest avec grande fenestration. Vue panoramique. Grand stationnement et espace pour remiser motorisé.

819-346-6139 414061



SHERBROOKE 239 900\$

Joli cottage de style ancestral. 4 chambres à coucher. Plancher de bois franc, boiserie originales et foyer au gaz. Grand terrain. Près des services. Faut voir.

819-564-7308 398953



SHERBROOKE 278 000\$

Maison 2 étages avec sous-sol. Idéale pour une famille. 4 cac, 2 salles de bain. Très grand atelier. Poêle à huile. Garage double. Remise. Grand terrain, piscine et patio. Quartier paisible.

819-564-1301 322322



SHERBROOKE 279 900\$

Jolie propriété avec 3 cac. Foyer. Grand terrain clôturé. Inclus 2 garages, un extérieur non chauffé, prêt à être isolé et un intérieur chauffé. Possibilité de revenus.

819-829-0456 394208



SHERBROOKE 288 000\$

Arrondissement Fleurimont. Construction de qualité. Plancher bois franc. 4 cac et 2 salles de bain. Toiture refaite en 2011. À vendre sous le prix de l'évaluation municipale.

819-346-8676 414915



ST-ÉLIE-D'ORFORD 238 499\$

Magnifique maison rénovée de 3 cac. Bois franc et céramique. Foyer. 2 sdb, dont une avec bain remous. Sous-sol complet avec grande salle de cinéma maison. Piscine. Magnifique terrain aménagé avec remise neuve. Quartier résidentiel familial, à proximité de tous les services. Prise de possession flexible.

819-564-0111 396372



Le consommateur avisé lit les petits caractères : 1. D., 2. "A." • Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1^{er} juin et le 2 juillet 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 595 \$) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (le cas échéant). Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. 4 Le prix d'achat s'applique au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR) : **25 495 \$** et au Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 (DS1L61 + 23A + DSA) : **19 995 \$**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant et un boni au comptant de fidélisation et de conquête. 5 Les remises au comptant (Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 : 9 250 \$/Ram 1500 ST V8 Cabine Simple 4X2 2013 : 7 000 \$) sont offertes sur certains modèles neufs 2013 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. 6 Le taux de financement à l'achat de 3,99 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement Auto TD et est applicable au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR) Exemple : Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013 (DS6L41 + 23A + AGR) avec un prix d'achat de **25 495 \$** financé à un taux de 3,99 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 \$) équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 143,27 \$, des frais de crédit de 4 304,50 \$ et une obligation totale de 29 793,50 \$. 7 Prix des modèles montrés. Ram 1500 Laramie à cabine Crew 4X2 2013 avec Rambox™ montré (DS1P98 + 25H + X85) : **30 495 \$**, incluant 9 250 \$ en remise au comptant et 1 500 \$ en boni au comptant de fidélisation et de conquête et Ram 1500 ST à cabine simple 4X2 2013 montré (DS1L61 + 23A + DSA) : **19 995 \$**, incluant 7 000 \$ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. 8 Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 \$ sur les pick-up Ram sélectionnés est offert à l'achat au détail d'un modèle Ram 2500/3500 2012 et 2013 (à l'exclusion des modèles Ram châssis-cabine) et Ram 1500 2013 (à l'exclusion des modèles à cabine simple) et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires d'un pick-up Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires d'un pick-up d'un autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1^{er} mars 2013. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés ou ceux qui suivent une formation de travailleurs spécialisés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs agréés, les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigée. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 2 juillet 2013. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. 9 Affirmation basée sur la segmentation d'Automotive News. Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada (RNC). 7,8 L/100 km (36 mpg) en ville pour le modèle Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013. Le moteur V6 de 3,6 L à transmission 8 vitesses 4X2. Les méthodes d'essai utilisées sont celles en vigueur au moment du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à des fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme EcoGuide. 10 Affirmation basée sur la longévité de l'acier. Le pick-up Ram par rapport à la longue portée des gammes de pick-up comparables. Selon l'étude de J.D. Polk Canada, Inc. des véhicules canadiens des années modèles 1987 à 2011 en opération au 30 juin 2011. 11 Selon le classement 2012 des camions pleine grandeur d'Automotive News. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. 12 Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. 13 Copie publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge • RAM

C'EST LE MOIS DU RAM



LE TOUT NOUVEAU RAM 1500 2013

LE PICK-UP PLEINE GRANDEUR
 LE PLUS ÉCOÉNERGETIQUE

7,8 L/100 km
(en cycle urbain)



À PARTIR DE :
RAM 1500 ST V8 CABINE SIMPLE 4X2 2013

19 995 \$

INCLUANT 7 000 \$
 DE REMISE AU
 COMPTANT

+

AUX DÉPENSES DE
 TRANSPORT ET D'IMPÔT

1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013

• V6 de 4,7 L, puissance de 310 ch et 330 lb-pi de couple

• Transmission automatique 6 vitesses
 • Différentiel autobloquant

OU CHOISISSEZ

À PARTIR DE :
RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2013

25 495 \$

INCLUANT 9 250 \$⁶
 DE REMISE AU
 COMPTANT

+

AUX DÉPENSES DE
 TRANSPORT ET D'IMPÔT

1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013

LE PRIX
 INCLUT **1 500 \$ EN BONI ADDITIONNEL**

SI VOUS POSSEDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE PICK-UP DE MARQUE
 CONCURRENTE, OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTIENANT UNE
 CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI

- V6 de 4,7 L, puissance de 310 ch et 330 lb-pi de couple
- Transmission automatique 6 vitesses
- Roues de 17 pouces en aluminium
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique (modèles Quad/Cabine équipée)

- Téléverrouillage
- Pare-chocs avant et arrière chromés
- Radio par satellite Sirius XM¹² (inclut un an d'abonnement)

- Suspension arrière à bras et ressorts hélicoïdaux – exclusive dans la catégorie*
- Console centrale redessinée avec système Media Centre Uconnect™ 3.0

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE
143 \$

AUX DEUX SEMAINES
 POUR 96 MOIS

INCLUANT 7 000 \$
 DE REMISE AU
 COMPTANT

+

AUX DÉPENSES DE
 TRANSPORT ET D'IMPÔT

1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2013



LE COURAGE - LA LÉGENDE



RAM

SCANNER ICI POUR
 PLUS D'OFFRES



CVTECH

Guy Aubert regrette la fusion

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'homme d'affaires Guy Aubert vogue de déception en déception depuis qu'il en est venu à une entente avec le Groupe CVTech concernant la vente de Thirau, en décembre 2005. Après avoir été écarté du conseil d'administration en 2010, le Victoriavillois est maintenant considéré comme un indésirable par la direction.

Il faut dire que l'expérimenté gestionnaire est le principal actionnaire privé de l'entreprise drummondvilloise, détenant un peu plus de 10 % des actions.

En fait, il n'y a que le Fonds de solidarité de la FTQ qui en a davantage. Se sentant hautement concerné par le succès de l'entreprise, il agit à titre de « chien de garde » des actionnaires et n'est pas du tout satisfait par la façon de penser et d'agir du conseil en place.

« Je regrette définitivement cette transaction-là. Le conseil ne fait pas preuve de

transparence. Il n'informe pas les actionnaires. Ce n'est pas normal que ça se passe comme ça. Ils s'amuse comme des petits copains », a-t-il indiqué.

« Le conseil ne fait pas preuve de transparence.

Il n'informe pas les actionnaires.

Ce n'est pas normal que ça se passe comme ça. Ils s'amuse comme des petits copains. »

M. Aubert espère être en mesure de convaincre les actionnaires publics importants, comme la FTQ, que le groupe de « petits copains » qui prennent les décisions au sein de CVTech n'a pas les aptitudes nécessaires pour remplir convenablement leur mandat.

Au cours des dernières



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'actionnaire dissident de CVTech, Guy Aubert.

années, il a livré une bataille de procuration afin de promouvoir six personnes sur le conseil.

La stratégie n'a toutefois pas fonctionné. Il souhaite que la prochaine fois soit la bonne.

« J'ai allumé une lumière et maintenant, je crois qu'elle est bien rouge. J'espère qu'ils vont finir par comprendre

et embarquer », a ajouté M. Aubert.

Une occasion ratée

Selon Guy Aubert, le conseil d'administration de CVTech a pris une affreuse décision en déclinant une offre d'achat fort intéressante provenant d'une entreprise cotée à la Bourse de

New York sans consulter ses actionnaires. Selon ses dires, l'offre était à 1,65 \$ par action, alors que la compagnie drummondvilloise est cotée à 1,15 \$ à la Bourse de Toronto.

Pour le Fonds de solidarité, le refus de cette offre représente un manque à gagner de 9 millions \$, ce qui aurait certainement eu un impact positif sur l'action de l'organisation.

Par voie de communiqué, le conseil d'administration de CVTech a menacé M. Aubert d'entreprendre des procédures relativement à la publication d'informations privilégiées qu'il aurait acquises dans le cadre de ses fonctions, alors qu'il était au C.A. Ces allégations n'ont pas l'air d'inquiéter le principal intéressé.

« L'an dernier aussi ils m'ont menacé de poursuites. Je n'ai pas vu la lueur d'un document en ce sens. J'ai amplement le droit de m'adresser aux autres actionnaires et je n'étais plus au C.A. lorsque j'ai reçu cette information », a indiqué l'homme d'affaires.

Une Fromagerie Victoria à Lévis



Vous êtes intéressé par votre environnement?

Joignez un réseau qui promeut la protection de l'environnement et le développement durable!

Avantages d'être membre :

- branchés sur l'actualité environnementale régionale
- support et expertise pour démarrer ou faire rayonner vos projets
- possibilité de joindre le conseil d'administration et nos comités thématiques

...

VOUS FAITES PARTIE DE LA SOLUTION! Participez à notre assemblée annuelle le 13 juin 2013

- 16 h 30 visite du Centre de tri et de récupération de Sherbrooke, 2180 rue Claude Greffard
- 18 h 00 buffet froid (au CREE, 165 rue Moore)
- 18 h 30 assemblée générale annuelle et élection des Administrateurs

Inscription obligatoire à l'avance 819 821-4357
ou cree@environnementestrie.ca
(10 \$ ou gratuit pour les membres)
devenez membre en visitant le
www.environnementestrie.ca

2926417

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Fromagerie Victoria continue de faire des petits. Après avoir aménagé un deuxième restaurant à la Grande place des Bois-Francis, l'entreprise victoriavilloise a annoncé qu'elle exportait son savoir-faire à Lévis (secteur Saint-Nicolas), sur la rive-sud de Québec. Le projet est évalué à 4 millions \$ et permettra la création d'une cinquantaine d'emplois.

« Au départ, on ne voyait pas aussi gros, on avait pensé un projet plus restreint. Lorsqu'on nous a présenté ce terrain en bordure de l'autoroute 20 et que nous avons vu le prix, ça a fait pencher la balance », raconte Marc-André Gosselin, vice-président de l'entreprise.

Au cours des dernières semaines, on a commencé à donner les premiers coups de pelle d'un complexe qui ressemblera à celui qui a fait la renommée de la Fromagerie sur la rue Aqueduc à Victoriaville. Le bâtiment de 1000 mètres carrés (11 000 pieds carrés) abritera une fromagerie, ainsi qu'un restaurant avec un service au volant et un comptoir laitier où il sera possible d'acheter fromage frais et friandises glacées.

M. Gosselin et son équipe n'ont pas d'idée pour l'instant de comment la clientèle de la région de Québec réagira à l'arrivée de ce nouveau joueur sur le marché. Chose certaine toutefois, les Victoriavillois d'origine qui ont élu domicile dans le secteur se réjouissent



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le vice-président de la Fromagerie Victoria, Marc-André Gosselin, caresse un projet de 4 millions \$ à Lévis.

tous de la nouvelle.

En plus d'être positionnée stratégiquement en bordure de l'autoroute Jean-Lesage (sortie 305), la nouvelle fromagerie aura pignon sur rue à deux pas d'un parc industriel. Au total, on évalue à 900 000 le nombre de consommateurs potentiels résidant à moins de 45 minutes de voiture de la nouvelle succursale.

« C'est difficile de savoir comment les gens vont réagir, puisque nous leur offrons quelque chose qu'ils n'ont pas. On espère qu'ils aimeront le concept », a ajouté M. Gosselin.

Si tout se passe comme prévu, la troisième Fromagerie Victoria ouvrira ses portes à compter de

la mi-septembre.

Une chaîne de restaurants?

Le troisième restaurant n'est pas encore construit que déjà les actionnaires de la fromagerie rêvent au prochain projet. Il n'est effectivement pas question d'en rester là. Forte de son nombre important d'actionnaires, la Fromagerie Victoria dispose du dynamisme et de « l'huile de bras » nécessaire à ses ambitions.

« Nous allons commencer par celui-là et évaluer la réponse des gens, mais le projet n'est vraiment pas exclu. S'il y a de l'intérêt pour notre concept, c'est sûr que nous irons de l'avant », a signifié l'homme d'affaires.

Miser sur L'EXPORTATION



PAR OMAR SERHANE
Conseiller à l'exportation
Carrefour Québec international (CQI)

La diversification des marchés : une stratégie gagnante !

La pérennité des entreprises dépend souvent de leur diversification en matière d'exportation. Visant un équilibre des marchés, cette stratégie permet aux entreprises de contrer leur dépendance envers un seul marché, plus particulièrement en cas d'événements ou de situations hors de leur contrôle comme une crise financière, une révolution ou d'une catastrophe naturelle.

Le virage

Les États-Unis ont toujours représenté un marché de choix pour les exportateurs Canadiens. Tel que le mentionne les Services des délégués commerciaux du Canada, 70 % des biens et services canadiens étaient encore destinés au marché américain, en 2012 ce pourcentage a diminué considérablement par rapport à 80 % en 2000. La crise économique qui a fortement ébranlé nos voisins du sud depuis 2008 a forcé plusieurs entrepreneurs à accentuer leur virage vers la diversification.

À l'instar du Canada, d'autres pays ont misé sur la diversification. C'est le cas de l'Allemagne, dont la présence se fait sentir sur tous les continents et qui fait partie des rares pays ne pas avoir subi les contrecoups de la crise économique qui secoue encore aujourd'hui l'Europe.

La stratégie

La diversification s'inscrit dans une démarche organisée. Elle se veut stratégique et elle requiert temps et argent. En moyenne, trois ans de labeur sont nécessaires pour développer un nouveau marché, incluant de multiples visites à l'étranger. Aussi, il n'est pas nécessaire de s'éparpiller à l'aveugle aux quatre coins

du globe. Une courte liste de pays que l'on est prêt à analyser en profondeur suffira.

Le BRICS

Ce n'est pas par hasard que le gouvernement a ciblé le BRICS (le Brésil, la Russie, la Chine, l'Inde et l'Afrique du sud) comme autant de marchés prioritaires à développer. Par exemple, la Chine et l'Inde ont vu dernièrement le pouvoir d'achat de leurs citoyens monter en flèche. Ceux-ci sont désormais nombreux à rechercher des produits de luxe et de qualité.

L'Afrique

Parmi les marchés prometteurs, soulignons également les pays d'Afrique. En raison de leur passé colonial, les Africains ont le réflexe – de transiger avec la France ou l'Europe. Toutefois, le Québec gagnerait à tenter sa chance auprès de cette grande communauté francophone. L'avantage de la langue n'est pas à négliger.

Ainsi, la diversification évite de mettre tous ses œufs dans le même panier. Elle propose une meilleure répartition des risques, permet d'acquiescer de nouvelles parts de marché, d'améliorer la position concurrentielle de l'entreprise et d'augmenter son chiffre d'affaires.

Vous avez un projet d'exportation ? Carrefour Québec international (CQI) peut vous aider à développer des marchés hors Québec, à accroître vos ventes et à trouver des partenaires qui faciliteront votre processus d'exportation.

Pour nous joindre :
www.cqinternational.org

Par téléphone :
819 475-0039

Par courriel :
communication@cqinternational.org

Des artisanes magogoises débarquent au centre-ville

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Quoi de plus normal, considérant le passé et la vocation touristique de la ville, que de retrouver une boutique consacrer presque entièrement à l'artisanat textile au centre-ville de Magog. N'empêche, il aura fallu beaucoup de temps avant que les Filles d'Ariane voient le jour.

La boutique de l'organisme Filles d'Ariane a été fondée par un groupe d'artisanes du secteur de Magog, une ville où l'industrie textile a longtemps été florissante. Cécile Gauthier D'Arcy, Johanne Lacasse, Huguette Ménard, Ghislaine Ross et Claire Scalabrini ont fait de leur rêve une réalité. « Ça faisait des années qu'on rêvait de ce projet. Mais ce n'était pas évident de mettre tout en place pour que ça démarre », confie Mme Gauthier D'Arcy, dont l'engagement à promouvoir l'artisanat ne date pas d'hier.

Les cinq fondatrices de la boutique ont réuni autour d'elles plusieurs femmes capables de concevoir broderies, courtoises, vêtements et autres. Un total de 25 artisanes participent au projet, mais on en recherche encore davantage, question de s'assurer que les stocks demeurent toujours suffisants pour répondre à la demande.

Présidente de Filles d'Ariane, Johanne Lacasse note que le projet permettra la « mise en valeur de la production artisanale locale », qui serait relativement importante, et de transmettre un savoir précieux aux générations futures.

D'ailleurs, puisqu'il est question de transmission de connaissances aux plus jeunes, des formations seront offertes par le nouvel organisme. Différentes techniques seront enseignées



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Claire Scalabrini et Johanne Lacasse ont fondé avec trois autres femmes l'organisme Filles d'Ariane, qui a ouvert une boutique d'artisanat au centre-ville de Magog. Derrière elles, on aperçoit Jocelyn Jussaume, directeur de l'économie sociale au CLD de la MRC de Memphrémagog.

aux personnes qui s'inscriront.

Le projet de boutique a été appuyé financièrement par le Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog, qui a remis 10 000 \$ au nouvel organisme. Cet argent provient du Fonds de développement et de consolidation des entreprises d'économie sociale.

La Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog a quant à elle versé 1000 \$ à Filles d'Ariane et a promis d'ajouter un montant additionnel de 500 \$ l'an prochain.

Malgré l'aide financière

reçue, les ventes feront foi de tout. « Il faudra un certain achalandage pour que ça fonctionne à long terme. Mais c'est bien notre intention que ça marche », déclare Johanne Lacasse.

Ayant assisté le groupe de fondatrices de l'organisme, la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, se dit sûre que le projet connaîtra du succès. « Ça manquait, ce genre de boutique au centre-ville. Plusieurs personnes en visite chez nous cherchent des souvenirs et on ne savait pas toujours où les envoyer », explique-t-elle.

Quatre entreprises investissent à Drummondville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le directeur général de la Société de développement économique de Drummondville, Martin Dupont, a annoncé des investissements de 1 475 000 \$ sur son territoire au cours des dernières semaines. Ces bonnes nouvelles sont l'affaire des projets indépendants de quatre entreprises manufacturières et ont été rendues possibles grâce à des aides financières totalisant 195 000 \$.

Le projet le plus important est celui de Vêtements Flip Design. L'entreprise spécialisée dans la conception et la confection d'uniformes pour une clientèle provenant du

milieu scolaire et de la santé prévoit investir massivement dans l'aménagement de son bâtiment, l'acquisition d'équipements et la majoration de son fonds de roulement.

Évalué à 800 000 \$, ce projet permettra, entre autres, une nouvelle section de service à la clientèle avec téléphonistes et boutique d'essayage, la réfection externe de l'immeuble et de nouveaux bureaux administratifs. Il est également prévu de faire l'acquisition d'un centre de découpage de tissu robotisé permettant d'accroître la capacité de découpe et diminuer la perte de tissus.

Par ailleurs, Recyclage Concassage Benyco a l'intention de moderniser sa machinerie et de faire l'acquisition

d'un concasseur primaire afin de donner aux matériaux provenant de la démolition un nouvel usage ou une utilité renouvelée. L'entreprise spécialisée dans le domaine du recyclage de la pierre, du gravier et d'agrégats entend réaliser des investissements de 500 000 \$.

À plus petite échelle, Recyc PHP, entreprise qui utilise un système unique pour traiter les rejets industriels de produits d'hygiène personnelle, a investi dans un équipement qui lui permettra de récupérer le polyacrylate de sodium; alors que Fibre Design (fabrication de pièces de composite) déménagera dans un local mieux adapté de 1800 mètres carrés (20 000 pieds carrés) sur la rue Saint-Henri à Drummondville.

Les manifestants turcs continuent à défier le gouvernement

PHILIPPE ALFROY

AGENCE FRANCE-PRESSE

ISTANBUL — Au troisième jour de leur mouvement, les manifestants turcs ont maintenu la pression hier sur le gouvernement de Recep Tayyip Erdogan en occupant la place Taksim d'Istanbul, tandis que de nouveaux incidents ont éclaté dans la capitale Ankara.

Tout l'après-midi, des milliers de personnes ont envahi l'emblématique place du centre de la mégapole turque, désormais vide de toute présence policière après deux jours de violents incidents qui ont fait plusieurs centaines de blessés et provoqué l'arrestation de plus de 1700 manifestants dans toute la Turquie.

Fer de lance du plus important mouvement de contestation populaire du gouvernement islamo-conservateur turc depuis son arrivée au pouvoir en 2002, les militants de la société civile turque ont



THE ASSOCIATED PRESS

Les manifestations en Turquie se sont poursuivies hier après plusieurs jours d'affrontements entre manifestants et forces de l'ordre.

largement cédé la place à la gauche et à l'extrême gauche, qui ont célébré leur victoire après le retrait des forces de l'ordre samedi.

De crainte d'un retour des forces de l'ordre, des barricades

faites de planches ou de carcasses de voitures ont été érigées dans la plupart des rues avoisinantes, gardées par des manifestants bien décidés à en découdre encore avec les autorités.

« Tous les Turcs sont sous pression depuis dix ou onze ans », a confié à l'AFP Hallit Aral, « aujourd'hui, tout le monde veut que le premier ministre s'en aille ».

Si aucun incident n'a été signalé à Istanbul dans la journée, les forces de l'ordre sont une nouvelle fois intervenues hier après-midi à Ankara pour disperser, à grand renfort de gaz lacrymogène et de canons à eau, un millier de personnes qui voulaient marcher sur les bureaux de M. Erdogan.

Dans la nuit de samedi à hier déjà, des affrontements très violents avaient opposé policiers et manifestants dans la capitale, causant d'importants dégâts.

Sous le feu des critiques, le premier ministre a été contraint samedi de lâcher du lest, au terme de deux jours d'affrontements, ordonnant à la police de quitter la place Taksim et le petit parc Gezi, dont la destruction annoncée a donné le signal de la révolte.

Chine, Inde et Pakistan accroissent leur arsenal nucléaire

AGENCE FRANCE-PRESSE

STOCKHOLM — Trois pays disposant de l'arme atomique, la Chine, l'Inde et le Pakistan, accroissent leur arsenal nucléaire, alors que les cinq autres le réduisent ou le maintiennent, a indiqué l'Institut international de recherche sur la paix de Stockholm (Sipri) dans un rapport lundi.

La Chine a aujourd'hui 250 têtes nucléaires contre 240 en 2012, le Pakistan, 100 à 120 contre 90 à 110, et l'Inde, entre 90 et 110 contre 80 à 100, écrit-il.

Cette course aux armements est d'autant plus inquiétante que le Sipri juge « fragile » la paix en Asie, vu les « tensions croissantes depuis 2008 », comme entre l'Inde et le Pakistan, entre les deux Corées, ou encore entre la Chine et le Japon.

Les pays qui réduisent leur arsenal sont les signataires du traité de désarmement nucléaire START, la Russie (8500 têtes aujourd'hui) et les Etats-Unis (7700).

La France (300 têtes), le Royaume-Uni (225) et Israël (80) le gardent au même niveau.

Ces chiffres sont des estimations dont le Sipri reconnaît qu'elles sont plus ou moins fiables selon les pays, la Chine maintenant par exemple une opacité totale, tandis que la Russie est de moins en moins transparente. Le Sipri suppose que la Corée du Nord et l'Iran n'ont pas encore réussi à se doter de l'arme nucléaire.

Pour le centre de recherche, la baisse quantitative de l'armement n'est pas synonyme de réduction de la menace nucléaire.

« Il y avait peu de choses pour nous insuffler l'espoir que les pays possédant l'arme nucléaire aient sincèrement la volonté d'abandonner leur arsenal. Les programmes de modernisation à long terme en cours dans ces États montrent que les armes nucléaires sont toujours une marque du statut international et de la puissance », a affirmé le coordinateur de la recherche sur le nucléaire au Sipri, Shannon Kile, cité dans un communiqué.

Dans le domaine des armes chimiques et biologiques, la réduction des stocks pour laquelle milite le Sipri n'a progressé que lentement. Les Etats-Unis et la Russie n'ont pas détruit toutes leurs armes chimiques en 2012, contrairement à ce qu'ils avaient promis, et la Syrie s'est dite prête à les employer en cas d'attaque étrangère.

Attentat meurtrier à Damas

AGENCE FRANCE-PRESSE

DAMAS — Un attentat à la voiture piégée a tué neuf policiers hier à Damas, selon une ONG, au moment où l'armée bombardait les positions rebelles à Qousseir, théâtre d'une bataille acharnée depuis deux semaines.

Alors que le conflit syrien ne montre aucun signe de répit, la commission d'enquête de l'ONU sur la Syrie doit présenter mardi un rapport qualifié de « terrifiant », à la veille d'une réunion

à Genève ONU-Russie-Etats-Unis pour préparer une conférence de paix qui pourrait avoir lieu en juillet, selon Paris.

Le régime a donné son accord de principe pour participer à cette conférence initiée par Washington et Moscou, mais l'opposition a exigé au préalable le départ du président Bachar al-Assad et l'arrêt des combats, particulièrement ceux impliquant le Hezbollah libanais aux côtés de l'armée à Qousseir.

Après quelques semaines de répit dans les attentats à la

voiture piégée à Damas, une attaque de ce type a frappé dans la matinée le quartier de Jobar, dans l'est de la capitale, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

« Au moins neuf membres des forces du régime ont été tués après une forte explosion provoquée par une voiture piégée près d'un commissariat de police », a déclaré à l'AFP le directeur de l'OSDH, Rami Abdel Rahmane.

L'attentat n'a pas été revendiqué, mais de nombreuses

attaques similaires ont été perpétrées par les jihadistes du Front al-Nosra, qui a fait allégeance à Al-Qaïda.

L'agence officielle syrienne Sana a confirmé l'explosion d'une voiture piégée, en évoquant un bilan de 10 civils blessés.

Le quartier était hier le théâtre de combats intenses entre armée et rebelles, a ajouté l'OSDH, qui s'appuie sur un vaste réseau de militants et de sources médicales civiles et militaires.

TOUR DE GLOBE

Fort séisme à Taïwan

TAIPEI — Un séisme de magnitude supérieure à six s'est produit hier à Taïwan, faisant deux morts et 21 blessés et secouant fortement des immeubles de la capitale Taipei.

La secousse a été ressentie jusqu'à Hong Kong, à plus de 700 km de l'île, mais aucune alerte au tsunami n'a été déclenchée.

La secousse a eu lieu à 13 h 43, à 32 km à l'est de la région de Nantou (centre), à une profondeur de seulement 10 km, selon le centre de sismologie de Taïwan, qui a évalué la magnitude du séisme à 6,3, alors que l'institut américain USGS l'a mesurée à 6,2.

Taïwan, situé à la jonction de deux plaques tectoniques, est régulièrement frappé par des tremblements de terre.

Un universitaire formera le gouvernement palestinien

RAMALLAH — Le président de l'Université de Naplouse, en Cisjordanie, Rami Hamdallah, a annoncé hier qu'il avait été chargé de former le nouveau gouvernement par le président palestinien Mahmoud Abbas.

Cette annonce intervient au dernier jour du délai légal de cinq semaines pour trouver un successeur au premier ministre Salam Fayyad, qui expédiait les affaires courantes depuis sa démission le 13 avril, à la suite d'un désaccord avec le président Abbas.

— Agence France-Presse

Intempéries en Europe: trois morts



THE ASSOCIATED PRESS, KERSTIN JOENSSON

Des inondations et des glissements de terrain provoqués par des pluies diluviennes dans plusieurs pays d'Europe ont fait trois morts et huit disparus, et des centaines de personnes ont été évacuées, ont annoncé hier les autorités locales. De nombreuses routes et voies de chemin de fer ont été coupées en Allemagne, en Autriche et en République tchèque. La situation était particulièrement inquiétante à Prague, où des barrages contre les inondations étaient installés le long de la Vltava, la rivière qui traverse la capitale tchèque.

Inspirée par le monde

L'artiste-peintre Josée Perreault s'éteint après une vie bien remplie

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'artiste-peintre estrienne Josée Perreault a succombé au cancer hier matin à l'âge de 56 ans. Reconnue pour sa grande maîtrise de l'aquarelle, elle laisse derrière elle une oeuvre d'une qualité remarquable, inspirée autant par ses voyages au bout du monde que par la campagne ondulée de son coin de pays.

« Josée était une artiste exceptionnelle, ses toiles sont de véritables hymnes à la vie », affirme Suzanne Therrien, artiste-peintre et amie de longue date de Josée Perreault.

L'artiste, qui pratiquait son art depuis plus de 25 ans, était particulièrement connue pour la qualité et l'originalité de ses oeuvres d'aquarelle, sa grande spécialité. Elle s'est distinguée par une approche unique et innovatrice du médium avec des tableaux grand format montés sur châssis et vernis. Sa principale source d'inspiration était l'environnement dans lequel elle vivait. Ses créations, mettant en vedettes des sujets variés (animaux, personnages, paysages), sont caractérisées par une lumière éblouissante et des couleurs riches et vibrantes. La qualité de ses oeuvres lui a valu d'être exposée partout au Québec, et même à plusieurs reprises à l'extérieur du pays.

Des Cantons de l'Est au bout du monde

Née à Joliette, Josée Perreault n'a pas tardé à faire des Cantons de l'Est sa maison. Elle habitait depuis de nombreuses années dans le petit village de Saint-Adrien, près d'Asbestos. « Josée n'a jamais voulu quitter sa région. Les Cantons de l'Est l'inspiraient beaucoup », raconte Suzanne Therrien.

Bien que profondément attachée à sa région, l'artiste avait l'âme d'une aventurière. L'art a conduit cette grande voyageuse aux quatre coins de la planète. De ses nombreux voyages, elle revenait des idées plein la tête. Les oeuvres qui en résultaient, comme Les klongs de Bangkok, Carnets de Chine, Sanctuaires, sites sacrés du Monde et la série Méditerranée qui regroupe des scènes de l'Italie, de l'Espagne et du sud de la France, sont pour son amie Suzanne de véritables photoreportages. « Elle avait toujours des projets en cours; sa vie a été bien remplie ».

En plus de peindre et voyager, Josée Perreault consacrait beaucoup de temps à transmettre son savoir. Combinant sa passion pour l'enseignement et son désir de voyager, elle



PHOTO FOURNIE

Josée Perreault, qui pratiquait son art depuis plus de 25 ans, était particulièrement connue pour la qualité et l'originalité de ses oeuvres d'aquarelle, sa grande spécialité.

organisait même avec ses élèves des voyages d'apprentissage en Europe.

Une femme engagée

Suzanne Therrien a rencontré Josée Perreault en 1996, lors d'un symposium aux États-Unis. Elles se sont rapidement liées d'amitié. Elles ont ensuite commencé à peindre ensemble, et en 1997, les deux amies se sont associées avec une autre artiste-peintre, Manon Carrier, pour fonder la galerie d'art Artazo, aujourd'hui située sur la rue King Ouest

à Sherbrooke.

« C'était une femme généreuse, elle avait un grand sens du partage et de la communauté. Elle a donné beaucoup de ses oeuvres au cours de sa carrière », souligne Suzanne Therrien. « C'était aussi une artiste très engagée, elle était impliquée dans plusieurs causes environnementales. Elle s'était par exemple farouchement opposée à la construction de l'usine Magnola, à Asbestos ».

En tant que membre de l'Institut des arts figuratifs,

Josée a participé à plusieurs salons d'envergure nationale et internationale. Elle a reçu de nombreux prix et mentions d'excellence, notamment de la part de la Société canadienne de l'aquarelle, du Symposium de Danville et du The Artist's Magazine. Ses oeuvres font partie de nombreuses collections privées et d'entreprises, telles que Loto-Québec et Domtar. Elle a été choisie pour représenter le Canada lors du Salon biennal de la Société nationale des Beaux-Arts de Paris en 1996.

La BD est dans sa bulle au Québec

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La bande dessinée se porte bien tant au Québec que dans la francophonie. Le président fondateur du Festival BD de Montréal, François Mayeux, croit même que les strips, les zines et les petites cases dessinées ont réussi à gagner leurs lettres de noblesse dans le milieu littéraire.

Longtemps la bande dessinée a été considérée comme une lecture facile reposant sur l'image. Aujourd'hui, la BD peut compter sur un public hétérogène, vaste, et pas forcément jeune.

Pour ce deuxième festival, plus de 120 auteurs se sont réunis au parc Lafontaine de Montréal qui prenait fin hier.

Certains participants ont fait le trajet de Sherbrooke, de Québec, de l'Abitibi ou même de la Nouvelle-Écosse pour ce rassemblement des bédéphiles, qui a aussi rassemblé des bédéistes anglophones tant de Montréal que de l'Ontario.

Offre diversifiée

François Mayeux, conseiller en bande dessinée et propriétaire de la librairie Planète BD, estime que le genre littéraire a beaucoup changé depuis les trente dernières années.

Il estime que l'offre en elle-même s'est diversifiée, qu'elle s'adresse à un public varié, que les auteurs sont plus nombreux et qu'ils se permettent d'aborder toutes sortes d'univers. Les scénarios vont des plus simples aux plus complexes où la seule limite, tant pour les styles que pour l'image, réside dans l'imagination des créateurs.

Au Québec, le réseau des bibliothèques publiques et scolaires a considérablement bonifié sa collection de bandes dessinées. Le milieu a par le fait même atteint une maturité avec des auteurs qui sont devenus des véritables stars populaires de la bande dessinée. C'est le cas notamment de Michel Rabagliati avec sa série *Paul* ou encore de Delaf et Dubuc à l'origine des différents épisodes d'une série fort populaire en Europe, *Les Nombrils*.

Véritable ambassadeur des bédéistes d'ici, François Mayeux estime qu'une partie du rayonnement de la bande dessinée au Québec doit passer par une promotion du talent local.

« Comme libraire, la BD québécoise, je la place à l'avant et c'est un souhait de voir tous les autres libraires faire preuve de chauvinisme fasse la promotion du talent local et nos auteurs qui mériteraient d'être mis à l'avant », croit-il.

Un premier album pour Unveil

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a déjà neuf ans que les membres du groupe sherbrookoise Unveil se produisent ensemble. Presque une décennie à monter sur scène, à composer aussi, à bâtir l'identité d'une formation au rock sombre avec ses influences de métal. Le trio devenu quatuor il y a deux ans franchit demain un autre pas en présentant son premier album.

La plaquette de six chansons figurait dans les plans depuis quelques années déjà. Les astres se sont finalement alignés et *Codex Noctem* sera lancé, à 17 h, à la salle du Tremplin, rue Wellington Sud. Unveil, c'était d'abord Alain Robitaille à la guitare, Eric Lee à la basse et Eric Pomerleau à la batterie. L'ajout de Jow à la voix a consolidé la direction que prenaient les trois camarades.

« Ça faisait longtemps que nous attendions cet album », lance d'emblée Alain Robitaille.

« Mais le *timing* n'était pas bon », ajoute Eric Lee.

Jow côtoyait le trio depuis quelques années déjà, avec son propre groupe, jusqu'au spectacle-bénéfice pour Musique Cité en 2011. « C'a été l'élément déclencheur. J'avais un projet solo, mais quand nous avons terminé le spectacle, nous avons senti qu'il s'était passé quelque chose », explique-t-elle.

À l'époque, la batterie avait été enregistrée en prévision du premier album. « Nous l'avons laissée de côté un temps pour voir comment la chimie se développerait. Nous avons finalement décidé d'aller de l'avant



IMACOM, MAXIME PICARD

Le groupe sherbrookoise Unveil présentera son premier disque ce mardi à la salle du Tremplin.

et de poursuivre le projet. »

Toutes les chansons sont écrites et composées par le groupe lui-même, même si une griffe extérieure a parfois travaillé aux paroles de certaines pièces.

Pour *Codex Noctem*, enregistré au local de pratique du quatuor, la nuit constitue un thème récurrent. La nuit dans son sens le plus large. « Tout ce qui est mystérieux, noir, le non-dit, je trouve ça intéressant. Je veux laisser les gens se faire

leur propre idée de l'histoire que nous racontons », précise Alain Robitaille.

« On a notre propre couleur. Quelqu'un qui n'écoute jamais de métal trouvera que nous faisons du rock qui démenage. C'est une sorte de métal sans être agressif. »

Ce premier album, produit et financé par le groupe lui-même, devrait agir à titre de carte de visite. « On espère se faire remarquer. Il est possible que nous produisions une vidéo

aussi. Nous n'avons pas de plan précis, mais quand nous faisons des spectacles, nous n'avons pas d'album à offrir aux gens pour qu'ils le rapportent chez eux. Maintenant, nous suivrons la vague. Unveil est un projet ouvert. »

Outre la prestation au lancement, un spectacle devrait être présenté à la fin de l'été. L'album sera en vente chez Musique Cité et Archambault, de même que sur le site internet Bandcamp.

Un nouveau foie pour Lou Reed

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Le légendaire Lou Reed est en convalescence après avoir subi une transplantation du foie aux États-Unis, selon une entrevue donnée par sa femme et publiée samedi dans un journal britannique.

Laurie Anderson a ainsi déclaré au *Times* de Londres que M. Reed « était mourant » avant l'opération, subie il y a plusieurs semaines dans une clinique de Cleveland, en Ohio.

Elle précise que l'artiste, âgé de 71 ans, n'a pas encore repris toutes ses forces, mais « qu'il travaillait déjà et faisait du tai chi ».

Son épouse ne croit d'ailleurs pas qu'il s'en remettra complètement, mais qu'il recommencerait certainement à faire de la musique dans quelques mois.

Mme Anderson, elle aussi une musicienne, a salué le travail de la clinique de Cleveland, l'une des meilleures installations pour les transplantations aux États-Unis, et a affirmé que les hôpitaux dans la ville d'origine du couple, New York, étaient « dysfonctionnels ».

M. Reed, qui a déjà parlé de sa consommation excessive d'alcool et de drogues, a cofondé le groupe influent The Velvet Underground, dans les années 1960, dont les pièces comprennent les chansons *Heroin* et *I'm Waiting for the Man*, qui parlent de dépendance. Parmi les morceaux en solo produits par l'artiste, on retrouve *Walk on the Wild Side* et *Perfect Day*. M. Reed a annulé des concerts qui étaient prévus en avril. Son équipe de gérance n'a pas immédiatement répondu à une demande de commentaire.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Oser une autre vie	Dans l'oeil du dragon		Pénelope McQuade / Franco Nuovo	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été		
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	Une minute pour gagner	Dallas / Revelations	Testé sur des humains / Gino Chouinard		TVA nouvelles	22h45 Sucré salé		SPANGLISH: J'EN PERDS MON ...		
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Bienvenue/Dames	Rire et délire	CSI: NY / Criminal Justice		Le mentaliste / Belle-famille	Séduction	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant	
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboom	Tactik	Tactik	Légitime dépense	Planète science		JO POUR JONATHAN (2010) Jean-Sébastien Courchesne.		125, Marie-Anne			
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	For Laughs: Gags	22 Minutes	LNH Hockey / Bruins de Boston c. Penguins de Pittsburgh - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)						CBC News: Montreal	
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News	eTalk	Big Bang Theory	The Voice / Live Top 6 Performances				Mistresses / Pilot			CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Psych		Psych / Dead Man's Curveball	Hawaii Five-0 / Ha'Awe Make Loa			News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	The Bachelorette / Soulja Boy			Mistresses / Pilot			ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News	CBS Evening News	Ent. Tonight	Met Your Mother	Rules of Engage.	2 Broke Girls	Mike & Molly	Hawaii Five-0 / Ha'Awe Make Loa			Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Raising Hope	Goodwin Games	New Girl	Anger Manage	FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	The Voice / Live Top 6 Performances			Revolution / The Dark Tower			News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Il Volo: We Are Love		Alone in the Wilderness, Part 2				BBC World News	Charlie Rose
ARTV	4 PignonsVert	Un gars, une fille	Les belles histoires / Reconnaissance	Visite libre	Un gars, une fille	Amour du country / Bob Plamondon	La galère		Borgen, une femme au pouvoir / La dignité du centre				Péruce cité	
CD	Docu-D / La science de la peur		C'est incroyable!	10 façons de détruire la Terre		Enchères: Texas	Enchères: Texas	Familles apocalypse / Lucide ou fou?		L'oeuvre d'un homme...qu'ossa donne?			Ax Men: Danger en forêt	
Cinépô	16h15 4 ENTRETIEN AVEC UN TUEUR		À TOUTE VITESSE (2001) avec Kip Pardue, Til Schweiger, Sylvester Stallone.			COMMENT CONQUÉRIR L'AMÉRIQUE EN UNE NUIT (2004)	21h40 SHERLOCK HOLMES CONTRE JACK L'ÉVENTREUR			ENTRETIEN AVEC UN TUEUR...				
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Le globe cooker / Nouvelle-Zélande	Bouffe en cavale	Hôtels et restos d'exception		Prêt à partir	Tout inclus sur la route / Italie			Dans tes yeux	
HI	NCIS enquêtes spéciales Partie 2 de 2		Restauration	Fous des bolides	Cash Cowboys	Les aS de la brocante / Du tac au toc	NCIS enquêtes spéciales Partie 2 de 2		Fiebre encans	BrocanteurExtrém			Profession: brocanteur	
MMAX	Les tops et les flops		Mini miss		Les années / Jeans	Millionnaire\$ à tout prix	Millionnaire\$ à tout prix		Le bachelor Canada / Après la finale				L'index québécois	
MP	Artiste du mois / Down with Webster		Top musique / 200e émission	Buzz	Débat critique	La prochaine Top Modèle Américaine	Bienvenue à Jersey Shore		Artiste du mois / Down with Webster	Buzz			Monde de Christo	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Les grands reportages	Le Téléjournal		RDI en direct	Le National			RDI économie	
S+	C.S.I.: Miami / Paparazzi		The Defenders	Franklin & Bash / Jennifer de Troie	Double vie de Jimmy / Dénouement	King / Josh Simpsons			La loi et l'ordre: Crimes sexuels				La diva du divan	
SE	15h55 4 PIÉGÉE		HORS LES MURS (2012) Matila Malliarakis.		19h10 LA MAISON DES OMBRES (2011) avec Dominic West, Rebecca Hall.	Banshee			Illuminée	Girls (v.f.)			DREDD (2012)	0h40
TFO	Crémission	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Motel Monstre	Indie à tout prix	Artisans du changement		LA NUIT DES FORAINS (1953) Hasse Ekman.	Le cinéma selon			Carte de visite	Milos Forman
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Ports d'attache / Hô Chi Minh-Ville	Bye-Bye Maison	Maison, argent	Simplement vedette		Idées grandeur	Le pro du patio	Décore ta vie	Académie Airoldi	Coupons rabais	Coupons rabais
VIE	Le pro du patio	Propriétaire	À louer	Idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Maison, argent	Simplement vedette		Idées grandeur	Le pro du patio	Décore ta vie	Académie Airoldi	Coupons rabais	Coupons rabais
Zeste	Anthony Bourdain / Vietnam		Curtis dans cuisine	Recettes à l'essai	1 ingrédient	Casse-croûte	Cauchemar en cuisine / Le Park's Edge		Guerres et banquets / À chacun sa part	Food Factory	Boss des gâteaux	Boss des gâteaux	Recettes à l'essai	
Ztélé	Chuck / Version 2.0		Primitif / Serpent de légende	Les Nerdz	Comment c'est fait	Baiser fatal	Chuck / Le côté obscur de Morgan		Disparu / Face-à-face mortel	Faits ou faux				
RDS	Le 5 à 7		Légendes	Hockey 360°	LNH Hockey Boston vs Pittsburgh (D)				L'antichambre (D)				Sports 30	
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected	LMB Baseball / Indiens de Cleveland c. Yankees de New York (D)					Sportsnet Connected				Hockeycentral	UFC Central
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre	That's Hockey	Interruption	NHL Bloopers	NBA Basketball / Pacers d'Indiana c. Heat de Miami - Séries éliminatoires (if necessary) (D)						SportsCentre	
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Aladdin	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Harry & dinos	Harry & dinos		
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	RegularShow	Johnny Test	Ma gardienne est	Défis extrêmes: TM	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Dans le trouble	Big Time Rush	Le cercle secret / Au bord du danger	Smallville / L'autre dimension	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Les testeurs	MDR			Je t'ai eu!	M. changement

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

STOKE, succession. Belle grande résidence, 3 c.c. même plancher, 2 s. de bains et cuisine luxueuses, air climatisé central, plancher bois franc, portes et boiserie en bois massif satiné. Garage, remise 24 x 20, Grand terrain privé. Libre rapidement. **Jean Saspiturry ctr imm.** Via Capitale Estrie, 819 563-3000.

20 TERRES, TERRAINS

Reste 8 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zonés 1-2-3 ou 4 log., avec services inclus. 62 000\$. Prop. 819 569-7754

STE-EDWIDGE, beau terr. 82 acres, principalement boisé, ruisseau, source. Clôturé, chemin asphalté, belle vue. Ce terrain donne droit à 3 constructions. Prix: 119 000\$. Soyez les premiers! **Jean Saspiturry courtier imm.** Via Capitale Estrie, 819 563-3000.

TERRAINS BOISÉS, 44 000 PI CA et +, à partir de 20.000\$, accès à la rivière St-François, Bishopton. Tél: 819 563-3298.

22 FERMES

MELBOURNE, belle ferme 302 acres, 60 acres érablière. Superbe emplacement, aucun voisin. cottage 4 c.c., grange 40 x 176, garage 52x60. Idéal pour élevage de moutons, bonne valeur de bois.

BURY: très belle ferme 72 acres boisés. Érablière. Luxueux cottage 4 c.c., piscine creusée chauffée et couverte. Cuisine et planchers bois franc érable piqué. Remise chauffée. Abri à bois avec moulin à scie. Remise de séchage. La campagne. Avec poss. de revenus. Très beau. **Jean Saspiturry ctr imm.** Via Capitale Estrie, 819 563-3000.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

TRÈS GRAND 5½ avec 2 c.c., une avec salle d'eau, boudoir, rénové au complet, 575\$ tout compris. Stat. à la porte. Libre imm. A 15 min de l'est de Sherbrooke. 819 864-0549.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? J'AI CE QUE VOUS VOLEZ!

4 ½ OU 3 ½
AVEC OU RIEN INCLUS

À PARTIR DE

540\$ PAR MOIS

30, rue Thérèse-Lefebvre
1195, rue Jardins-Fleuris
1480, rue Conseil
Brigitte 819 679-0627

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ **PROMOTION.** Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 542-1849, photos à **www.gipb.ca**

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (étage). 819 569-4642, 819 571-6012.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, **PROMOTION!** Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à **www.gipb.ca**

1175 - 1205 PAPINEAU
4½ - 3½, **PROMOTION tout inclus. Animaux acceptés.** Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819 416-0949, 819 345-8813, 819 347-3199.

1205-1225 Jardins-Fleuris
4½ - 3½ **tout inclus. PROMOTION.** Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-3818. Photos à **www.gipb.ca**

1½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à **www.gipb.ca**

1 BEAU 4½ - PLACE DES ORMEAUX
2e étage ou demi sous-sol, meublé ou non. À voir avant de louer. Rénové au complet. Libre juillet. 819 345-7194.

1 x 4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près 4-Saisons. Tranquillité.
806 Des Lys, app. 203.
819 679-5766, 819 823-1132

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2½ - 478, KING EST
440\$ tout compris + internet, meublé, libre. Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

3½ - 4½ 945 QUATRE-SAISONS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à **www.gipb.ca**

3½ CHAUFFÉS, EAU CH.
PROMOTION! Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Fleuris, Des Blés, Papineau et Ste-Famille. 819 416-0949, 819 432-1641. Photos à **www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ DANS PETIT IMMEUBLE
rue Bowen Nord, près hôpitaux & Cegep, 460\$/mois. Tél.: 819 346-1525.

★ 3½ JUILLET - 1310 REPENTIGNY ★
450\$/mois, chauffé, eau chaude, vue sur la ville. Tél.: 819 823-7176

3½, PROMOTION! Chauffé, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à **www.gipb.ca**

3½ rue DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont. Neuf, à partir de 555\$ / mois. Libre immédiatement. 819 620-7394.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★
Chauffé, eau chaude, armoires refaites ou non, 540\$ ou 560\$/ms. Tél: 819 823-7176.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★
Chauffé, eau chaude, armoires refaites ou non, 540\$ ou 560\$/ms. Tél: 819 823-7176.

4½ - 3½, 915 DES BLÉS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 542-1849, 819 575-7026. Photos à **www.gipb.ca**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - 3½, rue DES BLÉS
PROMOTION! Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949.

4½, 975 QUATRE-SAISONS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

4½ CHAUFFÉS, EAU CH.
PROMOTION! Rues Quatre-Saisons, Des Jardins-Fleuris, Des Blés et Papineau. 819 416-0949, 819 572-1202. Photos à **www.gipb.ca**

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Qui est d'une qualité suffisante sans être très bon. - Sans lui, le pompier se tourne les pouces.
- Met en marche un appareil électrique. - Insectes piqueurs.
- Madonna en est une. - Récipient de cuisine à couvercle et muni de deux poignées.
- Unité monétaire principale du Pérou. - Mise progressivement au point.
- Qui a la forme d'une courbe fermée et allongée. - Boisson alcoolisée fabriquée avec du jus de canne à sucre.

- Grands arbres aux feuilles dentelées. - Répand des larmes, sous l'effet d'une émotion.
- Qui a enlevé ses vêtements. - Ne s'en va pas. - Astérix et Obélix l'ont traversée plus d'une fois.
- Groupement religieux dirigé par un gourou. - Attend avec confiance que quelque chose se réalise.

VERTICALEMENT

- Sentiments puissants et obsédants.
- Voix de femme la plus grave. - On y roule et on y marche.
- Épreuve de ski.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- D'un goût acide et aigre. - Se dit d'un fruit qui n'est pas mûr.
- De minuit à midi. - Tondue.
- Signe musical qui indique qu'il faut baisser une note d'un demi-ton.
- Partisan convaincu d'une doctrine.
- Ce qui possède la vie. - Déterminant pluriel.
- Qui a un goût qui n'est pas doux, le plus souvent désagréable.
- Le fait de croire en Dieu. - Aspire par le nez pour percevoir une odeur.
- Placer, disposer autour de quelque chose.
- Abîmé. - Femme qui a eu des enfants.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	I	C	A	N	E	M	E	N	T		V
2	E	L	U		E	T	A	T	I	C	I	
3	N	E	V	E	U		R	E	P	R	I	S
4	T		E	N	V	O	I		I	S	E	
5	A	H		T	E	S		R	E	V	E	
6	B	A	V	E		I	S	O	C	E	L	E
7	L	U	E	T	T	E		T	E	T	E	S
8	E	T	R	E		R	E	S	S	O	R	T

VOTRE HOROSCOPE



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Alors que vous bénéficiez des influences du Soleil, de Mars et de Jupiter, votre taux de succès et vos chances de réussir peuvent faire des envieux. En cette étape anniversaire, ne permettez à personne de vous faire douter de vos aptitudes. Vous êtes parfaitement capable de relever le défi qui se présente à vous. L'incertitude et la peur de l'échec sont les seuls éléments capables de jouer contre vous.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Vous pourriez recevoir davantage d'admiration et de reconnaissance maintenant que Vénus vient rejoindre Mercure en Cancer. Face aux éloges qui vous sont adressés, il suffira de demeurer modeste et de chasser tout éventuel sentiment de gêne, car après tout, vous les avez bien mérités. L'intimité constitue le secteur privilégié, alors commencez la semaine en lui accordant votre priorité.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
À partir d'un autre Signe de Feu, la Lune en Bélier peut vous attribuer un rôle plus important, voire prestigieux, au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Tandis que votre niveau d'assurance ne laisse personne indifférent, même les individus les plus sceptiques sont susceptibles de vous appuyer et de reconnaître la pertinence de vos arguments. Et un événement social promet de satisfaire.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Pourquoi ne pas faire davantage confiance au destin? Une ingérence excessive afin de contrôler une situation risque de vous éloigner du but plutôt que de vous en rapprocher. Ne vous laissez pas trop insécuriser par le Soleil, Mars et Jupiter en Gémeaux, angulaires à votre Signe. Il serait sage de patienter au lieu de poser un geste impulsif, car demain, la Lune en Taureau pourrait vous surprendre.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
En ce début de semaine, impossible n'est pas Balance... Vous devriez profiter du passage de la Lune dans votre Signe opposé pour apporter un changement positif à votre vie. Lequel? Celui auquel vous avez spontanément pensé. Grâce aux appuis additionnels du Soleil, de Mars et de Jupiter en Gémeaux, de solides protections peuvent favoriser vos démarches et en augmenter la portée.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous pouvez parfois penser que vous êtes la seule personne à faire face à un problème particulier. Le trigone de Neptune en Poissons avec Saturne en Scorpion peut non seulement vous amener à constater que d'autres individus se trouvent dans la même situation, mais vous permettez de faire front commun ou de trouver des moyens efficaces afin de passer outre.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Créant un climat qui vous est bénéfique, la présence de la Lune dans un autre Signe de Feu (Bélier) influence favorablement la réceptivité des gens à l'endroit de vos suggestions. Vous gagnerez à émettre des propositions, car la pire chose serait de demeurer dans l'ombre aujourd'hui. Si vous voulez pouvoir profiter de belles occasions, il faut commencer par oser vous manifester.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Bénéficiant de trigones de Saturne et de Neptune, Vénus vient rejoindre Mercure dans votre Signe complémentaire, le Cancer. Malgré les effets désobligeants du cycle Lunaire en Bélier, ce lundi pourrait marquer le commencement d'une nouvelle situation agréable. En société et dans l'intimité, vous projetez l'image désirée et vous vous mériterez facilement la sympathie des autres.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous n'avez pas besoin de sortir de votre chemin pour recevoir de l'attention et impressionner les autres. En fait, le tape-à-l'œil risque de n'épater personne. D'ailleurs, vous courez le risque de perdre la face en entreprenant quelque chose d'extravagant sans préparatifs ou entraînement. Vous possédez déjà bien des qualités enviables et appréciables. Misez dessus.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
On n'attrape pas un lièvre avec un tambour. Le silence et la discrétion ne nuiront pas au succès de vos démarches. D'ailleurs il pourrait s'avérer contre-productif de publiciser vos initiatives tant que celles-ci n'ont pas porté fruits. Le duo Vénus-Mercure au trigone de Neptune en Poissons vous investit d'un pouvoir de persuasion qui incitera les autres à vous appuyer et à vous emboîter le pas.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Si la Lune en Bélier vous met le sourire aux lèvres aujourd'hui, c'est principalement attribuable au fait que les gens qui vous entourent ne feront rien pour vous contrarier. En fait, le bonheur risque de provenir de la bonne disposition des autres à votre endroit et de leur coopération. Possibilité de faire découvrir quelque chose à une personne qui vous est chère.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Comme il est préférable de s'adresser personnellement à un chef que de passer par l'intermédiaire de subalternes, allez droit au but et directement à la source. Évidemment, vous devez choisir judicieusement le moment d'un entretien afin d'en maximiser la réceptivité. Il n'est toutefois pas recommandé d'intervenir dans une dispute entre proches, même si quelqu'un semble vous y inviter.

LE SUDOKU

		1		8		2		
			7		6	4		
7	8	2						
			2		5	1	3	
2			8	6				7
	7					8		
6		3		9				8
		8	5					
	2			1				4

Niveau de difficulté : MOYEN

2433

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	1	9	3	5	8	6	7	4
7	4	5	6	2	1	3	8	9
3	8	6	7	9	4	5	1	2
1	7	4	5	8	6	2	9	3
9	5	3	2	1	7	4	6	8
8	6	2	9	4	3	1	5	7
4	3	7	8	6	5	9	2	1
5	9	8	1	3	2	7	4	6
6	2	1	4	7	9	8	3	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2432

LE MOT PERDU

INVENTIONS ET INVENTEURS - Un mot de 7 lettres

A	D	E	R	R	L	E	B	O	N	I	L	U	O	M
N	M	E	E	P	A	R	E	C	H	E	R	C	H	E
O	N	S	S	L	A	N	U	P	E	A	L	S	E	T
E	O	U	A	N	L	G	O	Z	N	E	B	R	R	N
N	L	F	L	L	N	I	U	S	R	E	C	S	O	O
O	Y	Y	V	O	P	O	P	I	Y	N	U	N	U	T
S	N	B	T	O	I	D	A	R	E	N	A	U	L	T
I	E	E	B	O	M	B	E	U	O	C	X	A	T	O
D	M	T	K	I	R	O	B	O	T	T	M	A	I	W
E	O	A	L	O	L	Y	T	S	L	P	O	C	S	N
S	C	U	S	I	O	E	U	A	E	T	A	R	S	E
P	W	S	E	M	U	H	L	V	L	R	G	I	A	S
A	E	N	C	V	P	A	P	I	N	B	A	V	G	A
C	N	L	E	S	E	I	D	O	P	R	O	U	E	N
E	P	I	N	G	L	E	T	N	D	O	R	T	E	M

Solution du dernier problème : HORREUR

3 juin 2013

No 3337

ABS
ADER
AVION
BENZ
BOMBE
BRANLY
BROSSE
CANON
CARNOT
CUGNOT
DIESEL
DRAIS
EDISON
ENCRE
EOLIE

EPINGLE
ESPACE
ETAU
FUSEE
HENRY
HEROULT
HOOKE
LAMPE
LASER
LIBBY
LOUPE
METRO
MOULIN
NEON
NEWCOMEN

NOBEL
NYLON
OTTO
PAPIN
PILE
PLASMA
PNEU
POPOV
PVC
RADIO
RATEAU
RECHERCHE
RENAULT
ROBOT
ROTOR

ROUE
SAX
SONAR
SOURIS
STYLO
TALBOT
TESLA
TGV
TISSAGE
TORPILLE
TOWNES

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

3 juin 2013

No 3587

HORIZONTALEMENT

- Voie de circulation rapide entourant une ville.
- Pas du tout primitif - Anciennes lois.
- Fait partie d'un cérémonial - Blessure légère - Indique la simultanéité.
- Stupide - Nommer.
- Sélénium - Se dit de la ville où l'on est né.
- Sert à désigner - Qui existe vraiment - Jamais.
- Mèche - Crier comme un cerf.
- Goût pour l'inaction - Grande salle.
- Divisions - État d'Europe orientale.
- Romanichel - Personnes parfaites.
- Mollusque - Esquivalent.
- Matrice - Mis à l'épreuve.

VERTICALEMENT

- Pour voir par-dessus un obstacle - Cuivre.

- Dont on a enlevé de la matière - Langage particulier à un milieu fermé.
- Grillé - Calme.
- Partie de l'intestin - Râler.
- Du verbe pouvoir - Mis à sec.
- Abruti - Cassiers.
- Ventilés.
- Qui refuse de se soumettre - Passe sous silence.
- Vedette - Effronté.
- Quotient intellectuel - Fruits.
- De la même mère - Attachent.
- Estonien - Merveilleux.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	S	U	S	B	E	L	L	I		R
2	A	M	A	N	T	F	I	E	N	T	E	
3	V	I	C	T	O	I	R	E				
4	A	E	R	E		D	I	R	I	G	E	R
5	L	E	L	B	O	T		C	A	R		
6	I	P	E		A	L		P	O	L	I	E
7	E	R		H	I	A	T	U	S		E	X
8	R	E	L	E	N	T	S		A	C	E	
9	S	O	U		R	A	T	E	L	E	R	
10	R	E	G		A	I	R	E	D	A	L	E
11	A	N	E	M	I	E		T	R	I	O	S
12	S	T	R	I	E		G	U	E	R	I	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½, 5½, 6½ VIEUX-NORD

Beaucoup de cachet, plancher bois franc, beau secteur. Bienvenue! 819 542-1849, 819 345-8813.

4½, 5½, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet.

819 563-9137 ou 819 346-2909

4½, 660 rue MALOUI

Demi sous-sol, pl. flottant et céramique, bal-con, rangement dans la remise. Pas d'ani-maux. 615\$/mois rien d'inclus. 819 563-9921

4½ AIRE OUVERTE, 3e étage, grande fe-nestration, gr. galerie arrière, libre 18 juin, (bail 1er juillet), 675\$. 819 566-4576 laisser mess., ou cell.: 819 574-0243.

4½ dans 4 log., rue Hertel, grand, près pistes cyclables et parc. Pas d'animaux. 520\$/mois. Mario : 819 571-8553.

4½ STYLE CONDO, 1MOIS GRATUIT, 105-135 Cadiac, 2630 Prospect, libres imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

881 RUE LÉO-LALIBERTÉ, GRANDS 4½ style condo, très éclairés. 635\$. Libres juillet et septembre. 1 mois gratuit. 819 829-0966, 819 570-7253

CONDOS NEUFS AVEC GARAGE

Plusieurs secteurs disponibles

CONSTRUCTIONS BORÉAL

819 580-0311

GRAND 4½ à aire ouverte, non chauffé. 615\$ rien d'inclus, repeint. 1er juillet. 1 mois gratuit. 865 Léo-Laliberté. 819 570-7253, 819 829-0966.

TRÈS BEAU GRAND 4½, plancher bois franc, grand balcon, superbe fenestration, plafond 8½ pi, chauffé et eau ch. incl. Près des services. Impeccable. 819 572-3043.

52 APPARTEMENTS MAGOG

3½ - 4½ - 5½

4½ libres imm. : 495\$ - Libres juillet 565\$

Info : Jacques 819 437-1352

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LOFT PLACE ANDREW PATON 3½ côté ri-vière, cheminée, mezzanine, électroména-gers, habillage fenêtre, ascenseurs, casier rangement, piscine, 1 stat., Libre 1er juillet. 450 297-2181.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Ri-vières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

725 pi ca

Tél. : 819 346-1525

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus.

3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081

www.automobilesbrisson.com

COMME NEUF JEEP Patriot Sport 2010, 25 000 km, 4 x 2, man., sièges cuir, garantie 31/03/16, AUBAINE: 8 900\$ NÉG. 819 346-3203, 819 578-5482.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix

Journée / semaine / mois. Autos récentes.

Location d'autos Beaudoin

819 845-4530

PRIX RÉDUIT - HUNDAI ACCENT 2005

2 portes, man., hayon, 118 250 km, propre, bien entretenu. 2750\$. 819 571-5355.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1998 FORD ESCORT ZX-2 double cam, 155,000 km., démarreur distance, a/c, 900\$. 819 562-4523.

ACHETONS, ÉCHANGEONS AUTOS, CAMIONS, VTT, SEA-DOO, BATEAUX, ROULOTTES, MOTORISÉS, ETC.

en bonne ou mauvaise condition

Remorquage gratuit. Payons comptant.

Les Entreprises R.C. 819 570-6446

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ Classe C 1989, 27 PIEDS

83 500 km, équipé, prêt à partir.

7500\$ (une seule taxe). 819 437-9097.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CENTRE DE FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR

Samedi 8 juin, durée 8 heures. Prix: 200\$.

Inscriptions à l'avance.

www.expert-routier.com 819 446-4640

CUISINIER AVEC EXPÉRIENCE

poste à temps plein. Présentez-vous au resto La Belle Province, 2909 rue King Ouest, Sherbrooke ou tél.: 819 821-2125

Roger ou André

\$ DANSEUSES DEMANDÉES \$

au Bar 55 St-Georges, mardi au samedi.

418 230-6544

PERSONNE D'ENTRETIEN à temps plein, pour divers travaux ext. et int., avec expé-rience, pour complexe immobilier à Magog.

819 829-0678 poste 104.

RECHERCHE 6 COACHS EN NUTRITION, perte de poids et santé énergie. Formation fournie. Ppur rendez-vous: 819 820-4381.

SITU ES EN RECHERCHE D'EMPLOI

et que tu as un casier judiciaire ou bien si tu es un travailleur dont l'emploi est menacé par ton casier judiciaire.Viens nous voir à OPEX, nous pouvons t'aider à entreprendre une dé-marche pour la demande de pardon. Sher-brooke 819 565-1866. Magog 819 868-4133

TECHNICIEN COMPTABLE RECHERCHÉ

Pour l'Association Générale des Étudiants de Génie. Temps partiel, 1 journée/semaine. Pour plus de détail visiter le: www.ageg.ca

168 ORDINATEURS

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée

Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.

819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. 819 434-2788

Merci!

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PORTES FENÊTRES FLEURIMONT

Nouveau

FENÊTRES FARLEY PVC (Garanties à vie)

depuis 40 ans

NORMAND Pomerleau

PRIX AVEC OU SANS INSTALLATION

LOW-E ARGON TITANIUM

Estimation gratuite et économisez! \$\$\$

3001182 (819) 569-4112

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin Duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, pailles, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

244 DIVERS À VENDRE

ACHETEZ DU GROSSISTE-Choix, qualité et bas prix, de 25 à 75% Matelas 1 pl. 99\$, 2 pl. 199\$. Futons 149\$. Lit 99\$. Lit ajust. élect. 499\$. Lit d'eau 149\$.

MATELAS EXPERTS du QC. 819 434-3377

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS

Consultez moi, 38 ans de métier.

Astrologue , tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES

TRANSEXUEL VISITE

www.Kymlie.com 3 et 4 Juin 819-239-7947

264 ESCORTES

1 204 206-0032

L'EDEN Sherbrooke

NOUVEAU SERVICE VIP

Service d'escorte (Escort service)

Très grand choix d'hôtes et hôtesses

19 / 45 ans pour toutes occasions.

819 791-2505 - 24 h

www.edensherbrooke.ca

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

819 575-1340

douce-extase.ca

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE

SPÉCIAL 30\$

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

819 212-2949, RICK

HOMME POUR HOMME

discret, propre. 7 / 7 jours.

819 348-9534

MASSAGE LUNE DE MIEL

24/24 heures

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb

7/7 819 791-3996

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.

819 562-3757.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

LOUERAIS MON CAMION pour déménage-ments, cube 18 pi., avec rampe, avec ou sans chauffeur. Tél: 819 437-2575.

318 PAYSAGISTES

30 ANS D'EXPÉRIENCE

Taille arbres, pose haies de cèdres. Taille haies, travail minutieux. 819 564-0562

819 572-9761

Abattage, réduction et taille: arbres, arbustes, haies.

Ramasse tout. Assurances complètes.

819 640-7218

Patrick Robidas Profession Cèdres

Taille haies, arbres, arbustes. Estim. gratuite.

HOMMES DE CONFIANCE, travaux int. ou ext., paysagement, tonte de gazon. Net-toyage de printemps, etc. Eric: 819 823-2931.

PLANTATION DE HAIE CÈDRES

3 à 10 pieds, partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite.819 820-4381

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de haies de cèdre,abattage, émondage d'arbres. Tonte pelouse,paysagement. 819 212-0308.

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail

Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture.

Petits et moyens projets de toutes sortes.

Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.

Tél. 819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf + + de béton endommagé.

Finition et restauration de solage, escalier, trottoir, dalles, dessus de patio, réparation, etc. Enduit acrylique, ciment polymère, cré-pis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques résistants et garantis. Aussi marches ou es-caliers pré-fab recouverts couleurs illimitées.

Futur site internet. STUCCO SHERBROOKE

entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp.

819 571-0652

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main.

Estimation gratuite! 819 571-1602

constructionsdguoin@gmail.com

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fia-ble, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, pein-ture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562.

JEUNESSE SHÉKINA GAZON

Une tonte de gazon impeccable, c'est notre passion. Votre pleine satisfaction, c'est notre raison d'être. Prenez rendez-vous dès main-tenant au 819 342-4000 ou 819 569-4001, et une équipe de jeunes gens se rendra à votre domicile.

LAVAGE DE MAISONS

à la pression: brique, vinyile, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

* PERFECTION BÉTON *

Réparation, remise à neuf de béton de tous genres, injection de fissures, fondation, cof-frage, service de pompage et finition, revête-ment de solage, plancher, marches, galeries. Enduit acrylique, époxy, polymère. 2 équipes jeunes et dynamiques. Estimation gratuite.

819 345-6950

PLANIFICATION D'ÉVÉNEMENT OU DE MARIAGE, DISCO MOBILE, PRIVÉ OU CORPORATIF. 514 343-0119

www.erggrouppromoonly.com

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.

RBQ / APCHQ.

R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +

Aucune enquête de crédit

1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$

CC Express, 1-888-994-4054

www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.

Crédit Courtage : 1 866 482-0454

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

DÉROGATION MINEURE

85, rue Albert

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement du Mont-Bellevue de la Ville de Sherbrooke, qui aura lieu le 25 juin 2013 à 19 h, au bureau de l'arrondissement situé au 600, rue Thibault, à Sherbrooke, le conseil statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'objet de cette demande a pour but d'autoriser au lot 1 030 848, du cadastre du Québec, sis au 85, rue Albert, dans la zone commerciale CC46 du Règlement numéro 3501 de zonage de l'ancienne ville de Sherbrooke, une dérogation mineure de 156,1 mètres carrés à la superficie de 450 mètres carrés exigée afin que le propriétaire de l'immeuble transforme les quatre logements existants aux étages supérieurs en bureaux d'affaires.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil de l'arrondissement relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 3^e jour de juin 2013

Yves Dodier

Secrétaire

Sherbrooke

sherbrooke.ca

COMMISSION SCOLAIRE Eastern Townships SCHOOL BOARD

Aller de l'avant. Ensemble.

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique, avis public est donné par la présente qu'à la réunion du conseil des commissaires qui aura lieu le mardi 25 juin 2013 à 19 h dans la salle de réunions du centre administratif, situé au 340, rue Saint-Jean-Bosco à Magog (Québec), le budget de la Commission scolaire Eastern Township pour l'année scolaire 2013-2014 sera présenté pour adoption.

Donné à Magog (Québec) ce 3^e jour de juin 2013.

Le secrétaire général,

Éric Campbell

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS

Suite au décès de madame Arlette Le Blanc, survenu le 2 février 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Jean Sylvestre, 455 rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke, Québec J1H 6E9.

AVIS

Suite au décès de M. Michel Blanchette, survenu le 19 mars 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du code civil du Québec. Cet inven-taire peut être consulté par les personnes intéressée au bureau du notaire Jean Syl-vestre, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9.

AVIS

Suite au décès de M. Michel Leduc, survenu le 27 avril 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Jean Sylvestre, 455, rue King Ouest, bureau 60, Sherbrooke, Québec J1H 6E9.

ÉPHÉMÉRIDES

LA PRESSE CANADIENNE

C'est le 3 juin 2013.

2011 - Des hélicoptères de combat français et britanniques sous comman-dement de l'OTAN entrent en action pour la première fois en Libye, frappant les forces pro-Kadhafi en plusieurs endroits.

2010 - L'ancien capitaine du Canadien de Montréal, Jean Béliveau, et la comé-dienne Monique Mercure sont promus au sein de l'Ordre national du Québec.

2005 - La Cour du Québec impose à la meurtrière Karla Homolka, pour au moins un an, un encadrement strict de sa liberté.

1999 - À la demande des États-Unis et du Canada, l'OMC impose des sanc-tions à l'Union européenne pour son interdiction du boeuf aux hormones.

1998 - Le train Munich-Hambourg déraile et percute à 200 km/h le pilier d'un pont près de Celle, en Basse-Saxe, tuant 100 personnes.

1997 - À l'usine de meubles Joseph Lemay, de Bécancour, l'explosion d'un dépoussiéreur tue quatre employés.

1989 - Au passage de deux trains, en Union soviétique, l'explosion d'une conduite de gaz fait 645 morts.

1987 - Ottawa et les 10 provinces signent l'accord du lac Meech; il échouera avec le refus de ratification des parlements du Manitoba et de Terre-Neuve, en juin 1990.

1979 - Dans le golfe du Mexique, un accident à la plate-forme Ixtoc I provo-que la pire fuite de pétrole de l'histoire.

1973 - Un Tupolev 144, supersonique rival du Concorde, s'écrase sur Gous-sainville, près de Paris; les six aviateurs et sept personnes au sol sont tués.

1947 - La Grande-Bretagne annonce un projet d'indépendance pour deux de ses colonies, créant d'un côté l'Inde et de l'autre le Pakistan.

1942 - Au nord-ouest d'Hawaï, début de la bataille de Midway, point tournant de la guerre entre le Japon et les États-Unis.

1937 - En France, le duc de Windsor épouse Wallis Warfield Simpson, une Américaine divorcée; sous le nom d'Edouard VIII, il venait d'abdiquer le trône d'Angleterre.

Ils sont nés un 3 juin :

Le peintre et décorateur français Raoul Dufy (1877-1953)

La danseuse Josephine Baker (1906-75)

Le poète américain Allen Ginsberg (1926-97)

Le comédien Tony Curtis, né Bernard Schwarz (1925-2010)

Ils nous ont quittés un 3 juin :

2009 : le comédien québécois Benoit Marleau (1937)

2001 : l'acteur américain Anthony Quinn, né Quinones (1915)

1924 : l'écrivain tchèque Franz Kafka (1883)

1875 : le compositeur français Georges Bizet (1838)

Citation du jour :

« Pour que vous vous intéressiez à moi, il faut que je vous parle de vous. » (Marguerite Duras, « Un Barrage contre le Pacifique »)

BOISSÉ (Florence (Desfossés))
92 ans, Sherbrooke
DELISLE (Jacqueline)
85 ans, Asbestos
LARUE (André)
74 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Florence (Desfossés) BOISSÉ (1921 - 2013)

À Sherbrooke, le 30 mai 2013, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Florence Desfossés Boissé, épouse de feu Emile Boissé.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le mardi 4 juin 2013 de 11 h à 14 h. Cérémonie d'adieu le mardi 4 juin 2013 à 14 h, en la chapelle du même lieu. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Madame Desfossés Boissé laisse dans le deuil ses enfants, France (Berchmans Poulin), Jean-Yves (Pauline Carrier) et Jules (Johanne Lauzon); ses petits-enfants, Ghislain, Monia et Cynthia ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC pour les bons soins apportés à madame Desfossés Boissé.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUE**, 550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Est, bureau 1010, Montréal H3A 1B9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Jacqueline DELISLE

C'est avec tristesse que les familles Delisle et Lefebvre vous annoncent le décès de madame Jacqueline Delisle, survenu le 1er juin 2013, à l'âge de 85 ans, au Csss des Sources d'Asbestos. Elle était l'épouse de feu J. Armand Lefebvre, demeurant à Asbestos.

La direction des funérailles a été confiée au Centre funéraire Dupuis. La famille sera présente à l'église St-Isaac-Jogues, le mercredi 5 juin, à compter de 13 h, pour recevoir les sympathies. Funérailles le mercredi 5 juin, à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues, suivies de l'inhumation au cimetière d'Asbestos.

Jacqueline «Maman» nous a quittés doucement et paisiblement grâce aux excellents soins de toutes les équipes de travail du Manoir Jeffrey et du Csss des Sources d'Asbestos, particulièrement les soins palliatifs.

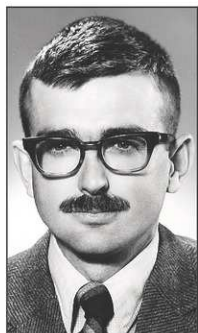
Elle laisse dans le deuil sa sœur Monique et son beau-frère Guy Groleau, son frère Rock; ses enfants: Sylvie (Pierre Barakat), Luc, Paul; ses petits-enfants: Valérie, Mathieu, Jérémie, sans oublier ses arrière-petits-enfants: Mégan, Nathan et Sarah, plusieurs autres membres de la famille et amis se souviendront toujours de Jacqueline «Maman».

Les enfants apprécieraient des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE LA SANTÉ DE LA MRC D'ASBESTOS**, 475, 3e Avenue, Asbestos, J1T 1X6.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec) J1T 3X4
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



André LARUE (1938 - 2013)

À Sherbrooke, le 31 mai 2013, à l'âge de 74 ans, est décédé M. André LaRue, époux d'Estelle Labrecque, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 12 h (midi), pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le lundi 3 juin 2013 à 13 h en l'église St-Roch de Rock Forest. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, M. André LaRue laisse dans le deuil ses enfants: François LaRue (Christine Burgmann) et Isabelle LaRue; son frère Jacques LaRue; ses beaux-frères et belles-soeurs, Léo Labrecque (Gisèle Blouin), Renaud Labrecque (Jeannine Lépine), Jeannine Labrecque (feu Jean-Baptiste Lemoine), Jean Labrecque (Nora Murphy), Denise Lecours (feu René Labrecque), Jeanne Labrecque (Idola Harvey) et Bertrand Labrecque (Edna Bessette), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles du Pavillon Argyll, pour l'excellence de leurs soins prodigués à M. Larue.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke, Qc J1H 5H3.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

Sophie Thibault en moto pour la sclérose en plaques

CHLOÉ COTNOIR

ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La chef d'antenne de TVA, Sophie Thibault, connaît très bien les conséquences de la sclérose en plaques sur la personne malade ainsi que sur son entourage, ayant elle-même soutenu sa mère qui a souffert de cette maladie pendant plusieurs années. C'était donc tout naturel pour elle d'enfourcher sa moto samedi afin d'amasser des fonds pour la recherche.

L'événement «À moto pour Monique et Sophie Thibault» était la troisième édition de la Tournée de l'espoir de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Près de 100 motocyclistes ont parcouru 243 kilomètres au cœur des plus belles régions du Québec afin de financer la recherche sur cette maladie et d'offrir des services aux personnes touchées ainsi qu'à leur famille. « Je

le fais pour ma mère, mais également pour les milliers de personnes atteintes et ça marche puisqu'on a ramassé 100 000 \$ », explique fièrement la chef d'antenne.

Si elle sait à quel point cette maladie affecte un nombre considérable de personnes, Mme Thibault garde toutefois espoir que la science trouvera un remède. « Cette maudite maladie touche près de 20 000 personnes au Québec et ça touche trois fois plus de femmes que d'hommes et de plus en plus d'enfants. Toutefois, ce qui est réjouissant, c'est que les traitements avancent beaucoup. Quand ma mère a reçu son diagnostic, il n'y avait rien pour l'aider dans ce temps-là. Aujourd'hui, quand quelqu'un apprend qu'il en est atteint, il y a panoplie de traitement possible et on réussit à ralentir la progression. Peut-être bien qu'on finira même par trouver un remède », souligne-t-elle.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Pierre Cabana, Alexandre Marquis, Francine Cabana et Heather Keith ont distribué des fleurs et des vases décoratifs aux résidents du quartier du Vieux-Nord dimanche, au parc du Champs-de-Mars.

QUARTIER DU VIEUX-NORD

Les fleurs comme gardiennes du patrimoine

PIERRE-LUC TRUDEL

pierre-luc.trudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les fleurs pousseront en abondance dans le quartier du Vieux-Nord cet été. Au parc du Champ-de-Mars, hier, le comité de quartier Héritage Vieux-Nord, formé de citoyens, distribuait des vases décoratifs remplis de fleurs aux résidents du secteur.

« On veut faire connaître la réalité du Vieux-Nord aux passants. Les vases de fleurs créeront un sentiment d'appartenance au quartier. Avec les Jeux du Canada cet été, le moment était bien choisi pour montrer le quartier sous son meilleur jour », explique Pierre Cabana, membre organisateur du comité Héritage Vieux-Nord.

Au cours du dernier mois, les résidents du Vieux-Nord ont été invités à passer commande pour un ensemble de deux vases décoratifs contenant un concept de fleurs créé par Benoit Lemire, contremaître de l'horticulture aux Serres municipales Carl-Camirand.

Vendredi, les commandes atteignaient un montant total de 6000 \$. Le profit de 825 \$ amassé servira à financer des projets pour la jeunesse du quartier.

En plus des vases, les résidents pourront se procurer un guide historique du Vieux-Sherbrooke ainsi qu'une carte représentant le Sherbrooke de 1881.

La dimension historique du projet est d'ailleurs centrale. Par ce genre de projet identitaire, le comité espère dynamiser le Vieux-Nord et faire davantage connaître son histoire unique. « De plus en plus de jeunes familles s'installent dans le Vieux-Nord. On veut mettre en valeur le patrimoine du quartier, qui est très riche. Le Vieux-Nord possède un héritage incroyable et on veut le transmettre aux futures générations », explique Pierre Cabana.

L'activité avait aussi pour but d'encourager les commerces locaux comme la Quincaillerie Victoria, qui est le fournisseur des vases à fleurs commandés par les résidents du quartier. Lors de l'activité, plusieurs chèques-cadeaux ont d'ailleurs été offerts aux participants par des commerces et organismes du quartier.

Il s'agit de la première initiative du genre mise sur pied par le comité Héritage Vieux-Nord, créé en 2011 pour s'opposer à un projet d'immeuble à condo sur la rue Moore.



819 565.0911
www.brasserieleddauphin.com

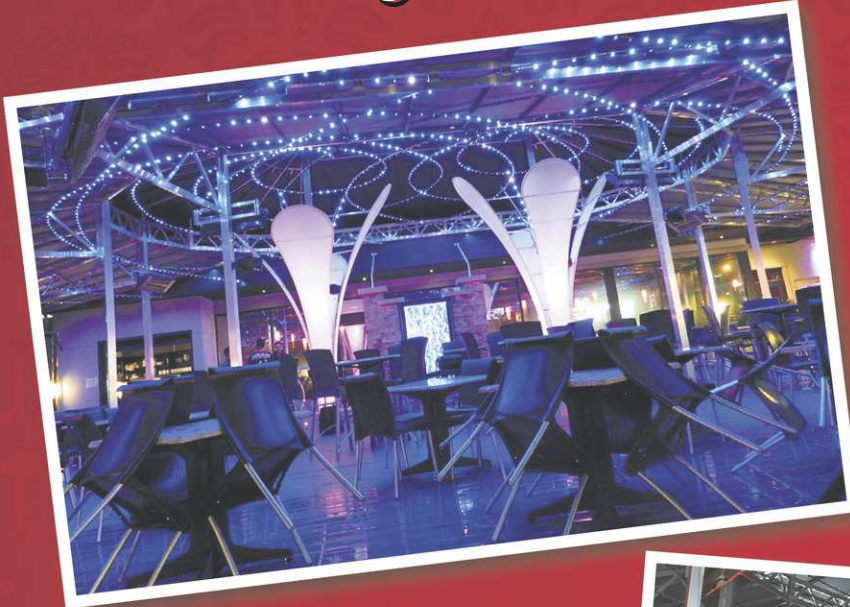


819 564.2606
www.brasseriela-seigneurie.com

Elles innovent encore pour mieux vous servir!

Nouvelle terrasse
 à la Seigneurie

Nouveau concept
 au Dauphin



Stéphane Pellerin et Serge Roy,
 copropriétaires, accompagnés de leurs
 associés Éric, Réjean et Philippe



*Festival
 du homard*

homard vivant
 1 lb, 1 1/2 lb, 2 lb



Troisième revers de suite pour les Blue Sox

THETFORD MINES — Fait plutôt rarissime dans leur courte histoire, les Blue Sox de Thetford Mines ont encaissé hier soir une troisième défaite consécutive en s'inclinant 3-2 devant les Castors d'Acton Vale.

Tous les points de la rencontre ont été inscrits au cours de la quatrième manche. Les Sox ont répliqué aux Castors à leur tour au bâton sur un simple de Frédéric Chabot qui a poussé deux coureurs au marbre. Michel Simard et Dany Coulombe se sont livré un beau duel. Dominic Bolduc a louangé l'artilleur adverse. « C'est un jeune lanceur qu'ils ont sélectionné en troisième ronde au dernier repêchage. Nous n'avons pas bien frappé, mais il a lancé un très bon match. »

Ce dernier avait aussi de bons mots pour son as Michel Simard. « Contre Michel, tu ne mets pas des gars sur les buts à toutes les manches et c'est en quatrième qu'ils ont pu le faire », d'ajouter l'entraîneur. Les Sox auront la chance de se reprendre dès ce soir alors qu'ils affronteront les Aigles à Trois-Rivières.

— Pierre Nadeau

Les Castors gâchent la rentrée du Cactus

VICTORIAVILLE — Après deux rendez-vous perturbés par Dame Nature, le Cactus de Victoriaville a finalement été en mesure de jouer un premier match devant ses partisans, hier après-midi. Cette fois, ce sont les joueurs qui ont manqué à l'appel, les Victoriavillois s'inclinant par la marque de 6-1 face aux Castors d'Acton Vale.

Alors que le pointage était égal 1-1 en début de troisième manche, les Castors ont poussé trois joueurs à la plaque après deux retraits. Leonardo Ochoa a cogné un double qui a poussé Maxime Morin et Gabriel Thibodeau au marbre, procurant ainsi les points nécessaires au gain.

En six manches sur le monticule des Castors, Jean-François Rooney n'a accordé que quatre maigres coups sûrs à l'offensive victoriavilloise et un seul point mérité. Il s'agit pour lui d'une deuxième victoire en autant de décisions. Denis Lamontagne a complété la rencontre et Francis Michel a subi la défaite pour le Cactus.

— Yanick Poisson

Autre longue pause pour l'Impact

PASCAL MILANO

MONTREAL — Le calendrier en montagnes russes de l'Impact est entré dans un autre creux, samedi soir, à la suite de la victoire à Kansas City (2-1). Après une pause de 10 jours, en mai, puis trois matchs en une semaine, les nouveaux meneurs de l'Association de l'Est ne disputeront pas la moindre rencontre jusqu'au 15 juin, date d'un déplacement à Columbus.

Cela ne signifie pas que l'Impact sera passif au cours de cette portion, même si la priorité est évidemment de se reposer, de récupérer quelques blessés en cours de route... et de savourer les récents succès.

« On va prendre quelques jours pour souffler. Après les grandes émotions de mercredi, on n'a pas vraiment eu la chance de fêter le Championnat canadien, auquel s'ajoute la victoire à Kansas City, où on a montré un grand caractère face à une bonne équipe, a souligné l'entraîneur adjoint Mauro Biello. On va se reposer, recharger les batteries et, ensuite, se préparer pour Columbus. »

« On va continuer à gérer

comme on l'a fait toute l'année, avec ces grandes pauses et les matchs collés en une semaine. »

Ce repos ne concernera qu'une partie de l'effectif, puisque les autres enfileront leurs crampons dès demain pour un match de la Ligue réserve. L'équipe réserve montréalaise accueillera celle du FC Dallas, à 13 h 30, au Complexe sportif Claude-Robillard avant de se rendre, vendredi, à Rochester pour y affronter les Rhinos. Ce rendez-vous contre une vieille connaissance se tiendra dans le cadre du partenariat entre la MSL et la USL Pro. Et chez l'Impact, on estime que ces matchs sont très importants en vue de la deuxième moitié de la saison.

« C'est normal que l'on veuille donner du temps de jeu à des joueurs qui n'ont pas eu beaucoup de minutes. C'est important que tout le monde ait le rythme, surtout pour nous qui allons en Ligue des champions. On aura besoin de tout le monde, et la Ligue réserve permet à certains joueurs de garder le rythme et d'être prêts quand ils vont être appelés à jouer », a estimé Biello.



PETER G. AIKEN, GETTY IMAGES

L'Impact a remporté son match 2-1 contre Kansas City samedi soir, le dernier avant un peu plus de deux semaines pour le onze montréalais.

Le bras droit de Marco Schällibaum fait autant allusion aux jeunes joueurs comme

Karl W. Ouimette, Blake Smith ou Maximiliano Rodriguez qu'aux vétérans comme Sinisa

Ubiparipovic. Plusieurs joueurs de l'équipe des moins de 21 ans sont aussi invités. (La Presse)

« Un moment extraordinaire »

Le Québécois David Veilleux remporte la première étape du Critérium du Dauphiné

SIMON DROUIN

MONTREAL — David Veilleux avait fait un rêve, vendredi. En fait, c'était plutôt un cauchemar. Il terminait deuxième d'une étape au Critérium du Dauphiné, dépassé de justesse à la ligne d'arrivée.

Voilà sans doute pourquoi il refusait d'y croire, deux jours plus tard, alors qu'il se dirigeait assurément vers la victoire lors de la première étape du Dauphiné, hier après-midi, à Champéry, en Suisse. « Je savais que ça regardait bien, mais tu ne veux pas te dire que ça marche, tu ne le réalises comme pas... »

Pourtant, tout ça était bien réel. Veilleux était fin seul à quelques hectomètres de la ligne d'arrivée, en avance sur le peloton, un peu plus bas, à

deux minutes. Le cycliste de Cap-Rouge a lâché le guidon, serré les poings et hurlé sa joie en regardant vers le ciel.

« L'émotion que tu vis... C'est comme si ça t'envahit de joie. J'étais juste vraiment heureux », a-t-il résumé une heure plus tard.

À peine revenu dans sa chambre d'hôtel, Veilleux était encore « sur un nuage » quand il s'est branché sur Skype et a raconté sa journée un peu folle.

La victoire, de loin la plus importante de sa carrière, est énorme. Elle a permis à l'athlète de 25 ans de décrocher le premier maillot jaune de leader, que le grand Bernard Hinault, ancien triple vainqueur, lui a glissé sur les épaules lors de la cérémonie protocolaire. Il a ensuite reçu le bouquet et le lion en peluche,

« un classique », le même qu'au Tour de France, qui organise aussi le Dauphiné depuis 2010.

« Juste ça, c'est spécial, a souligné Veilleux. C'est un moment extraordinaire. »

Le Critérium du Dauphiné, épreuve World Tour disputée dans les Alpes et qui se poursuit jusqu'à dimanche, est la deuxième course par étapes en importance en France. Plusieurs des favoris du prochain Tour de France, dont Chris Froome et Alberto Contador, y sont en guise de préparation finale. D'autres, comme Veilleux, espèrent se démarquer pour obtenir leur sélection.

À l'évidence, cette victoire, arrachée au bout d'un numéro solo de près de 50 km, fait de lui un choix quasi incontournable pour l'équipe Europcar. Il

deviendrait ainsi le premier natif du Québec à prendre le départ de la Grande Boucle, le 29 juin, en Corse.

Un « rideau »

En l'absence du traditionnel prologue, il paraissait clair que cette première étape de moyenne montagne susciterait les ambitions.

À la réunion matinale, les dirigeants d'Europcar ont ordonné à leurs troupiers de se glisser dans une échappée. Bien placé, Veilleux a lui-même mis le coup en oeuvre dès le deuxième kilomètre d'une étape en comptant 120. Trois coureurs se sont ensuite joints à lui.

À ce moment-là, Veilleux espérait avant tout fournir de la visibilité à son commanditaire et, qui sait, décrocher le

maillot de la montagne. « Je ne pensais pas du tout que l'échappée se rendrait au bout aujourd'hui. »

Or, les équipes des favoris, peu motivées à assumer la chasse à ce stade précoce de la course, ont laissé aller. Ou « fait un rideau », selon le jargon employé par Veilleux.

L'écart avait atteint plus de 10 minutes quand les Saxo Bank de Contador, les Movistar de Valverde et les Sky de Froome se sont réveillés. Voyant l'avance fondre et sentant son ascendant sur ses trois compagnons d'échappée, Veilleux a alors tenté sa chance, sur les conseils de son directeur sportif, Sébastien Joly. Il s'est envolé à trois kilomètres du sommet du col du Corbier, principale difficulté de la journée. (La Presse)

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

CHICAGO (1)

2 5 2 3 5 4
1 2 3 0 1 1

MINNESOTA (8)

1 2 2 3 0 0
3 3 5 4 0 4

VANCOUVER (3)

1 2 2 3 0 0
3 3 5 4 0 4

SAN JOSE (6)

1 2 2 3 0 0
3 3 5 4 0 4

ANAHEIM (2)

3 4 4 2 3 2 3
1 5 0 3 2 4 3 4

DETROIT (7)

2 2 0 3 2 1 2
1 1 1 4 3 2 4

ST. LOUIS (4)

2 2 0 3 2 1 2
1 1 1 4 3 2 4

LOS ANGELES (5)

2 2 0 3 2 1 2
1 1 1 4 3 2 4

FINALE DE L'OUEST

CHICAGO (1)

4 1 1 0 4 4 2 4
1 4 3 2 1 3 1 3

DETROIT (7)

2 4 1 1 3 1 2 4
0 3 2 2 0 2 1 3

LOS ANGELES (5)

2 4 1 1 3 1 2 4
0 3 2 2 0 2 1 3

SAN JOSE (6)

2 4 1 1 3 1 2 4
0 3 2 2 0 2 1 3

FINALE DE LA COUPE STANLEY

CHICAGO (1)

2 1 0 0 0 0 0 0
1 0 0 0 0 0 0 0

LOS ANGELES (5)

2 1 0 0 0 0 0 0
1 0 0 0 0 0 0 0

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

PITTSBURGH (1)

5 3 5 4 4 4 4
0 4 4 6 0 3 2

ISLANDERS-NY (8)

3 1 3 3 2 0 0 3
1 0 4 4 1 1 5 4

WASHINGTON (3)

3 1 3 3 2 0 0 3
1 0 4 4 1 1 5 4

RANGERS-NY (6)

3 1 3 3 2 0 0 3
1 0 4 4 1 1 5 4

MONTREAL (2)

2 3 1 2 1 0 0 1
4 1 6 3 6 0 0 4

OTTAWA (7)

4 2 5 4 1 1 5 4
1 4 2 3 2 2 4 3

BOSTON (4)

4 2 5 4 1 1 5 4
1 4 2 3 2 2 4 3

TORONTO (5)

4 2 5 4 1 1 5 4
1 4 2 3 2 2 4 3

FINALE DE L'EST

PITTSBURGH (1)

4 4 1 7 6 0 0 4
1 3 2 3 2 0 0 1

OTTAWA (7)

4 4 1 7 6 0 0 4
1 3 2 3 2 0 0 1

BOSTON (4)

3 5 2 3 3 0 0 4
2 2 1 4 1 0 0 1

RANGERS-NY (6)

3 5 2 3 3 0 0 4
2 2 1 4 1 0 0 1

FINALES D'ASSOCIATION

(QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

Samedi 1er juin

Boston 3 Pittsburgh 0

(Boston mène la série 1-0)

Lundi 3 juin

Boston à Pittsburgh, 20h.

Mardi 4 juin

Pittsburgh à Boston, 20h.

Vendredi 8 juin

Pittsburgh à Boston, 20h.

Dimanche 9 juin

*Boston à Pittsburgh, 20h.

Mardi 11 juin

*Pittsburgh à Boston, HND

Mardi 12 juin

*Boston à Pittsburgh, HND

ASSOCIATION DE L'OUEST

Samedi 1er juin

Los Angeles 1 Chicago 2

Dimanche 2 juin

Los Angeles Chicago

(Boston mène la série 1-0)

Mardi 4 juin

Chicago à Los Angeles, 21h.

Jeudi 6 juin

Chicago à Los Angeles, 21h.

Samedi 8 juin

*Los Angeles à Chicago, 20h.

Lundi 10 juin

*Chicago à Los Angeles, 21h.

Mardi 12 juin

*Los Angeles à Chicago, HND

* Si nécessaire

LAH

FINALES D'ASSOCIATION

(QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

SYRACUSE C. W-B/SCRANTON

Vendredi 31 mai

Syracuse 4 W.B. Scranton 2.

Samedi 1er juin

W/B. Scranton 0 Syracuse 7

(Syracuse gagne la série 4-1)

ASSOCIATION DE L'OUEST

GRAND RAPIDS C. OKLAHOMA CITY

Mardi 29 mai

Grand Rapids 1 Oklahoma City 4

Samedi 1er juin

Grand Rapids 4 Oklahoma City 0.

Dimanche 2 juin

Grand Rapids 3 Oklahoma City 0

(Grand Rapids mène la série 3-2)

Mardi 4 juin

Oklahoma City à Grand Rapids, 19h

MARQUEURS

NOTE: en date du 30 mai.

	B	A	Pts
Krejci, Bos	5	12	17
Malkin, Pit	4	12	16
Letang, Pit	3	13	16
Crosby, Pit	7	8	15
Horton, Bos	5	7	12
Zetterberg, Det	4	8	12
Pavelski, SJ	4	8	12
Iginla, Pit	4	8	12
Brassard, NYR	2	10	12
Sharp, Chi	7	4	11
Hossa, Chi	5	6	11
Couture, SJ	5	6	11
Chara, Bos	2	9	11
Dpuis, Pit	7	3	10
Neal, Pit	6	4	10
Cleary, Det	4	6	10
Alfredsson, Ott	4	6	10
Lucic, Bos	3	7	10
Richards, LA	2	8	10
Thornton, SJ	2	8	10
Turris, Ott	6	3	9
Brunner, Det	5	4	9
Kunitz, Pit	4	5	9
Datsyuk, Det	3	6	9
Marchand, Bos	2	7	9

SOMMAIRES

Los Angeles 2

Chicago 4

Première période

1. Chicago, Shaw 4 (Stalberg, Saad) 1:56

2. Chicago, Seabrook 2 (Hossa, Toews) 19:09

Pénalité(s) — Seabrook Chi 13:52, Bickell Chi 19:36.

Deuxième période

3. Chicago, Bickell 6 (Sharp, Saad) 7:11 (an)

4. Chicago, Handzus 2 (Sharp, Kane) 9:20

5. Los Angeles, Carter 6 (Toffoli, Voynov) 18:57

Pénalité(s) — King LA 5:28, Stoll LA 12:36.

Troisième période

6. Los Angeles, Toffoli 2 (Penner, Voynov) 18:58 (an)

Pénalité(s) — Bolland Chi 2:10, Fraser LA 11:15, Clifford LA 11:15, Rozsival Chi 11:15, Toews Chi 11:15, Rozsival Chi 11:15, Keith Chi 17:59.

Tirs au but

Los Angeles 13 5 13—31

Chicago 9 11 6—26

Gardiens — Los Angeles: Quick (P, 8-7); Bernier (à 9:20 de la 2e); Chicago: Crawford (G, 10-4).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-4; Chicago: 1-2.

Assistance — 21 824.

Samedi 1er juin

Boston 3

Pittsburgh 0

Première période

1. Boston, Krejci 6 (Horton, Ference) 8:23

Pénalité(s) — Krejci Bos 3:54, Crosby Pit 9:22, Bergeron Bos 12:24, Orpik Pit 16:57.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Cooke Pit (inc.) 1:32, Kelly Bos 1:32, Cooke Pit (maj.) 1:32, Horton Bos 11:04, Marchand Bos 19:30, Peverley Bos 19:55, Kunitz Pit 19:55, Malkin Pit (maj.) 20:00, Bergeron Bos (maj.) 20:00.

Troisième période

2. Boston, Krejci 7 (Horton) 4:04

3. Boston, Horton 6 (Lucic, Campbell) 7:51

Pénalité(s) — Crosby Pit 18:10.

Tirs au but

Boston 7 1013—30

Pittsburgh 12 107—29

Gardiens — Boston: Tuukka Rask (G, 9-4); Pittsburgh: Tomas Vokoun (P, 6-2).

Avantages numériques — Boston: 0-4; Pittsburgh: 0-4.

Arbitres — Brad Watson, Chris Rooney. Juges de lignes — Jay Sharrers, Pierre Racicot.

Assistance — 18,628.

Los Angeles 1

Chicago 2

Première période

1. Los Angeles, Williams 5 (Sans aide) 14:23

Pénalité(s) — Clifford LA 8:21, Shaw Chi 8:37, Penner LA 11:49.

Deuxième période

2. Chicago, Sharp 8 (Oduya, Handzus) 12:29

3. Chicago, Hossa 6 (Keith, Bickell) 16:22

Pénalité(s) — Penner LA 12:47.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Leddy Chi 7:19, Carter LA 18:19.

Tirs au but

Los Angeles 2 128—22

Chicago 17 145—36

Gardiens — Los Angeles: Jonathan Quick (P, 8-6); Chicago: Corey Crawford (G, 9-4).

Avantages numériques — Los Angeles: 0-2; Chicago: 0-4.

Arbitres — Wes McCauley, Dan O'Halloran. Juges de lignes — Jonny Murray, Jean Morin.

Assistance — 21,535.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Montréal	12	8	2	2	22	15	26
New York	16	7	5	4	23	19	25
Houston	14	6	4	4	19	14	22
Sport. KC.	15	6	5	4	18	13	22
Philadelphie	14	5	5	4	19	24	19
Columbus	13	4	4	5	16	13	17
N-Angleterre	13	5	4	4	15	9	19
Chicago	12	3	7	2	9	17	11
FC Toronto	13	1	7	5	12	19	8
D.C. United	13	1	10	2	6	25	5

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	14	8	2	4	23	17	28
Real Salt Lake	15	7	5	3	21	15	24
Portland	13	5	1	7	22	14	22
Los Angeles	13	6	5	2	21	15	20
Colorado	14	5	4	5	15	12	20
FC Seattle	12	5	4	3	16	13	18
Vancouver	12	4	4	4	16	17	16
San Jose	15	3	6	6	13	23	15
Chivas É.-U.	13	3	8	2	13	26	11

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour un match nul (N).

Samedi 1er juin

Philadelphie 1 FC Toronto 1

FC Vancouver 2 New York 1

Houston 1 Columbus 1

Montréal 2 Sport. KC. 1

FC Dallas 2 Colorado 2

San Jose 0 Real Salt Lake 3

FC Seattle 2 Chivas É.-U. 0

Dimanche 2 juin

Los Angeles 0 N.-Angleterre 5

D.C. United 0 Chicago 2

Mardi 5 juin

Columbus à Philadelphie, 19h30.

Samedi 8 juin

D.C. United en N-Angleterre, 19h30.

Portland à Chicago, 20h30.

Los Angeles au Real Salt Lake, 21h30.

FC Vancouver au FC Seattle, 22h30.

BASKETBALL

NBA

FINALES D'ASSOCIATION

(QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

MIAMI C. INDIANA

Samedi 1er juin

Miami 77 Indiana 91

(La série est égale 3-3)

Lundi 3 juin

Indiana à Miami, 20h30.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SAN ANTONIO C. MEMPHIS

(San Antonio gagne la série 4-0)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	34	22	,607	—
Washington	28	29	,491	6½
Philadelphie	27	30	,474	7½
N.Y. Mets	22	32	,407	11
Miami	16	41	,281	18½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	37	19	,661	—
Cincinnati	35	22	,614	2½
Pittsburgh	35	22	,614	2½
Chi. Cubs	23	32	,418	13½
Milwaukee	21	34	,382	15½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	32	24	,571	—
Colorado	30	27	,526	2½
San Francisco	30	27	,526	2½
San Diego	26	29	,473	5½
L.A. Dodgers	23	32	,418	8½

Samedi 1er juin

San Francisco 0-1 St. Louis 8-7

Milwaukee 4 Philadelphie 3

N.Y. Mets 1 Miami 8

L.A. Dodgers 6 Colorado 7 (10)

Arizona 12 Chi. Cubs 4

Cincinnati 2 Pittsburgh 0

Washington 1 Atlanta 2 (10)

Interligue

Toronto 3 San Diego 4

Dimanche 2 juin

N.Y. Mets 6 Miami 11

Milwaukee 5 Philadelphie 7

Cincinnati 4 Pittsburgh 5 (11)

Washington 3 Atlanta 6

San Francisco 4 St. Louis 2

Arizona 8 Chi. Cubs 4

L.A. Dodgers 2 Colorado 7

Interligue

Toronto 2 San Diego 4 (5°)

Lundi 3 juin

Miami (Koehler 0-3) à Philadelphie (Kendrick 5-3) 19h05.

Colorado (Chatwood 3-0) à Cincinnati (Arroyo 5-5) 19h10.

Pittsburgh (Burnett 3-5) à Atlanta (Medlen 1-6



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Patrick Chartrand est en voie d'obtenir son laissez-passer pour les Jeux du Canada, en ayant remporté l'épreuve de sélection de vélo de montagne, qui avait lieu hier, au mont Bellevue.

Chartrand dompte le mont Bellevue

Le cycliste remporte l'épreuve de sélection pour les Jeux du Canada

JOSÉE-ANNE SARAZIN-CÔTÉ
jsarazin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est sous une chaleur suffocante, suivie d'une averse torrentielle, que l'élite québécoise du vélo de montagne se disputait les quelques places disponibles pour participer aux Jeux du Canada, hier, au mont Bellevue. Après une lutte contre les éléments sur une distance de 22 kilomètres, Patrick Chartrand, Sherbrookoise d'adoption, a finalement remporté la course.

« C'est la journée de ma vie! De gagner ici, c'est vraiment génial. Ça met toutes les chances de mon côté pour être sélectionné ». Le cycliste devra par contre attendre quelques jours encore avant l'annonce officielle.

Au total, trois hommes et

trois femmes seront choisis pour participer aux épreuves de vélo de montagne. Parmi les critères, notamment la diversité des forces et la performance sur la piste sherbrookoise.

La victoire à Sherbrooke pèsera donc fort dans la balance pour Patrick, puisque c'est sur le même parcours que celui des Jeux du Canada qu'il s'est imposé. Mis à part cette course, les athlètes devaient également bien performer aux deux précédentes Coupes du Canada, soit à Baie-Saint-Paul et à Mont-Tremblant.

Ses deux tops 10 dans la catégorie senior lui assuraient déjà un bon positionnement pour la sélection des Jeux. Mais sa victoire à Sherbrooke devrait être l'élément qui confirme sa place sur l'équipe.

La course n'a pas été facile.

La température suffocante a forcé l'abandon de plusieurs cyclistes, qui ont dû cesser pour cause de coups de chaleur. Ce qu'il faut savoir c'est que le parcours du Mont-Bellevue est particulièrement difficile, lui qui ne comprend pas d'endroit plus doux, où les athlètes peuvent récupérer.

Après l'orage de samedi, les sentiers étaient déjà bien saturés d'eau. Au début du quatrième et dernier tour, une puissante averse est venue ajouter un défi supplémentaire pour les participants. Au total, près de la moitié d'entre eux n'ont pu terminer l'épreuve.

Chartrand ne s'est laissé impressionner par aucun de ces éléments. Dès le deuxième tour, il a imposé son rythme et a pris la tête. Même Léandre Bouchard, le champion canadien, n'a pu le suivre.

Patrick Chartrand n'a plus jamais regardé en arrière et s'est emparé de la victoire, avec un temps de 1 h 21 m 52 s, avec une très confortable avance de plus de deux minutes sur Julien Gagné, du club Dalbix de Sherbrooke.

« Toutes les pièces du puzzle se mettent en place, tous les sacrifices que je fais depuis des années paient enfin. La ville de Sherbrooke me supporte depuis les deux dernières années, surtout avec Excellence Sportive, et aujourd'hui, c'est ma manière de leur dire merci, en me qualifiant sur l'équipe ».

Il faudra surveiller de près l'étudiant en kinésiologie, puisque les Jeux auront lieu sur sa piste à lui, ce qui lui conférera un avantage du terrain considérable.

SYLVAIN PERREAULT
ÉCHANGÉ

Les Memphrés renouent avec la victoire

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Memphrés de Magog, qui ont renoué avec la victoire hier soir à East Angus, devront se tourner vers un nouveau capitaine pour la balance de la saison dans le Circuit québécois de crosse senior puisque l'organisation magogoise a troqué celui qui portait le C sur son chandail depuis le début de la saison, Sylvain Perreault, à l'Extrême de Sherbrooke contre des considérations futures.

La contribution offensive de Perreault était plus timide jusqu'ici cette saison. Il avait amassé un but et une aide en trois parties. Un peu comme le reste de l'équipe, Perreault était en quelque sorte victime de l'indiscipline des Memphrés depuis le début de la campagne, ce qui réduisait énormément le temps de jeu des joueurs offensifs.

« Je n'apportais rien de bon à l'équipe. Ça devenait plus difficile dans les circonstances de bien remplir mon rôle de capitaine. Mon style de jeu convient davantage à une équipe comme Sherbrooke et comme je tiens encore à m'amuser avant d'accrocher mon bâton, j'ai moi-même approché le PDG des Memphrés, Joël Guillemette, pour lui demander un échange. Il a exaucé mon vœu et je lui en suis très reconnaissant. Le seul autre endroit où je voulais jouer c'était à Sherbrooke. Je suis très heureux de la tournée des événements même si je laisse un bon groupe de gars derrière moi à Magog », a expliqué Perreault qui effectuera donc un retour avec l'Extrême, une équipe avec laquelle il a déjà évolué dans l'ancienne ligue senior B.

Douce revanche

Par ailleurs, le pilote associé Michaël St-Pierre avait promis une meilleure performance des siens pour le match retour à East Angus et ses protégés lui ont donné raison en savourant une victoire serrée de 7-6 contre le Wolf. Les Memphrés ont ainsi vengé leur revers de 14-10 encaissé deux jours plus tôt contre le Wolf.

Le second filet de la soirée de Dave Lapointe dans la dernière minute de jeu a tranché le débat en faveur des Memphrés. Carl Rodrigue a aussi signé un doublé pour les gagnants. Six marqueurs différents pour les vaincus.

Magog a inscrit deux de ses buts en infériorité numérique, ce qui leur en fait six en deux parties contre le Wolf.

Les Blackhawks chassent Quick

Chicago prend les devants 2-0 dans sa série contre les Kings de Los Angeles

THE ASSOCIATED PRESS

CHICAGO — Bryan Bickell et Michal Handzus ont marqué sur des tirs consécutifs en deuxième période et les Blackhawks de Chicago ont chassé Jonathan Quick de la rencontre pour l'emporter 4-2 face aux Kings de Los Angeles, hier, et ainsi prendre les devants 2-0 dans la série.

Andrew Shaw et Brent Seabrook ont aussi marqué pour permettre aux Blackhawks de signer une cinquième victoire consécutive. Patrick Sharp a amassé deux mentions d'assistance et Corey Crawford a été solide devant son filet en réalisant 29 arrêts.

Le troisième match de la série aura lieu demain à Los Angeles, où les Kings ont remporté leurs 14 derniers matchs. Les champions en titre avaient aussi perdu leurs deux premiers affrontements face aux Blues de St. Louis au premier tour avant de l'emporter en six rencontres.

Jeff Carter et Tyler Toffoli ont donné la réplique pour Los Angeles, mais les Kings ont éprouvé des difficultés à se rendre au filet alors qu'ils devaient se débrouiller sans les services de Mike Richards, qui est ennuyé par une blessure inconnue au haut du corps.



THE ASSOCIATED PRESS

Même étroitement surveillé par Robyn Regehr (44) et Drew Doughty (8), Bryan Bickell (29) déjoue le gardien des Kings Johathan Quick pour le troisième but des Blackhawks.

Richards, qui mène l'équipe avec dix points en séries, a encaissé une solide mise en échec de Dave Bolland dans les dernières minutes du match de samedi. L'entraîneur

des Kings, Darryl Sutter, a déclaré que Richards se sentait « bien » quelques heures avant le match, mais il a finalement dû regarder le match du haut de la galerie

de presse.

L'attaquant Brad Richardson et le défenseur Drew Doughty se sont absentés momentanément en première période, mais ils sont

revenus au jeu par la suite.

Les Blackhawks ont aussi remporté le match d'ouverture lors des deux premières rondes, mais ils ont encaissé trois défaites consécutives face aux Red Wings de Detroit en demi-finale de l'association de l'Ouest.

Cette fois, ils se sont assurés de retourner à Los Angeles avec une avance de 2-0 dans la série.

Shaw a rapidement donné les devants aux siens en déjouant Quick après avoir accepté une passe de Viktor Stalberg avec un peu moins de deux minutes d'écoulées au match. Marian Hossa a ensuite préparé le but de Seabrook dans la dernière minute de l'engagement pour donner deux buts de priorité aux siens.

Les Blackhawks ont ajouté deux autres buts en un peu plus de deux minutes au deuxième tiers. Bickell a touché la cible en avantage numérique et Handzus a battu Quick pour porter la marque à 4-0. Ce dernier a ensuite été remplacé par Jonathan Bernier.

Carter a ouvert la marque pour les Kings en fin de deuxième période et Toffoli a trouvé le fond du filet en fin de match, mais il était déjà trop tard.

BOSTON - PITTSBURGH

Rask fait la différence

THE ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Il y a un tableau dans le vestiaire des Penguins de Pittsburgh que l'entraîneur-chef Dan Bylsma utilise afin de rappeler à ses joueurs l'état de la situation dans leurs séries vers la coupe Stanley.

Pour une première fois ce printemps, on peut voir un beignet à côté du nom des Penguins puisqu'ils ont perdu le premier match de la finale de l'Association de l'Est 3-0 face aux Bruins de Boston, samedi.

« C'est différent », a admis Bylsma.

Et ça pourrait être pire si les Penguins ne retrouvent pas leur sang-froid et leur touche à l'attaque lors du match n° 2, ce soir, à Pittsburgh.

Les Bruins ont profité de deux buts de David Krejci et de 29 arrêts de Tuukka Rask afin de frustrer les joueurs des Penguins. Ces derniers ont perdu leur calme et la rencontre a donné droit à du jeu robuste, et parfois un peu salaud, ce qui n'avantage pas vraiment une des équipes les plus talentueuses de la LNH.

Les Bruins ont été en mesure de contenir les Penguins, qui s'en étaient donnés à cœur joie lors des deux premiers tours

face aux Islanders de New York et aux Sénateurs d'Ottawa. Et quand ils ont pris un peu de rythme, Rask a trouvé le moyen de placer sa mitaine, ses jambières ou son bâton dans le chemin des tirs des Penguins.

Le gardien finlandais a aussi pu compter sur l'appui de ses poteaux, et d'une défensive qui n'a pas hésité à être physique contre Sidney Crosby et les étoiles des Penguins.

« Tuukka a été solide et a réussi beaucoup d'arrêts aux bons moments, a noté l'attaquant des Bruins Brad Marchand. Nous nous sommes simplement assurés de revenir profondément dans notre zone et de nous placer dans les lignes de tirs et de passes. »

Les trois buts des Bruins ont été le plus haut total de buts accordés par les Penguins depuis que Tomas Vokoun a remplacé Marc-André Fleury devant le filet de l'équipe lors du match n° 5 du premier tour. Bylsma n'a pas blâmé Vokoun pour la défaite et ne semblait pas avoir l'intention de renvoyer Fleury dans la mêlée de sitôt.

« Nous avons perdu le premier match, mais je crois que Tomas a bien joué, a dit Bylsma. Il a réussi de gros arrêts. »

Rask a simplement été



THE ASSOCIATED PRESS, GENE J. PUSKAR

Tuukka Rask a été solide contre les Penguins samedi, particulièrement contre Sidney Crosby. Avec sa performance, le gardien des Bruins de Boston a obtenu son premier jeu blanc des présentes séries éliminatoires.

meilleur et les Bruins ne s'attendaient à rien d'autre de la part de leur gardien n° 1. Et s'ils ont réussi à neutraliser Crosby et Evgeni Malkin lors

de la première rencontre, ils doutent pouvoir y parvenir une autre fois.

« Je m'attends à ce qu'ils connaissent un gros match,

a déclaré le centre des Bruins Patrice Bergeron. Ce sont des joueurs qui ont du caractère et je n'ai même pas besoin de dire qu'ils sont excellents. »

Federer se donne la frousse

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — Roger Federer s'est tordu une cheville en chutant sur la terre battue, mais a néanmoins surmonté un déficit d'un set pour vaincre le Français Gilles Simon 6-1, 4-6, 2-6, 6-2, 6-3, hier, au quatrième tour des Internationaux de France.

Tandis que le champion de 17 tournois majeurs en carrière menait par un set et avait les devants 3-2 au deuxième, il a chuté au sol en tentant de rejoindre un coup de Simon.

À partir de ce moment, Federer a laissé filer 10 des 13 jeux suivants, concédant au passage les deuxième et troisième sets.

Il a toutefois retrouvé son aplomb, enlevant sept jeux consécutifs et créant l'égalité à deux sets de chaque côté. Le Suisse s'est ensuite forgé une avance de 3-0 au cinquième.

« Je ne me suis pas blessé ou quoique ce soit, a noté Federer après la rencontre. Mais j'ai peut-être perdu un peu de confiance. »

Federer a atteint les quarts de finale d'un tournoi du Grand Chelem pour la 36^e fois consécutive. Il n'a pas perdu avant ce stade d'un tournoi majeur depuis son élimination au troisième tour à Paris en 2004.

« Je suis très fier de cette séquence. Quand je vais prendre ma retraite, je vais peut-être y penser et comprendre à quel point c'était difficile à réaliser, a raconté Federer. C'a demandé beaucoup de sacrifices et j'ai dû gagner des matchs difficiles comme celui-ci. »

Il affrontera maintenant Jo-Wilfried Tsonga, qui a obtenu son laissez-passer pour les quarts de finale en battant le Serbe Viktor Troicki 6-3, 6-3, 6-3. Le tennisman de 28 ans était le dernier représentant de la France à avoir atteint la finale d'un tournoi du Grand Chelem, s'inclinant devant Novak Djokovic aux Internationaux d'Australie en 2008.

D'autre part, David Ferrer a obtenu son laissez-passer pour les quarts de finale d'un sixième tournoi du Grand Chelem consécutif en prenant la mesure de Kevin Anderson 6-3, 6-1, 6-1.

Tommy Robredo, qui était classé 407^e au monde il y a un an, a lui aussi poursuivi sa route en effaçant un déficit de deux sets pour venir à bout de la 11^e tête de série Nicolas Almagro 6-7 (5), 3-6, 6-4, 6-4, 6-4. Robredo, qui a atteint les quarts de finale des Internationaux de France pour la première fois depuis 2009, croisera maintenant le fer avec un autre compatriote, la quatrième tête de série David Ferrer.

L'Espagnol, un ex-joueur du top-10 mondial, s'est absenté du circuit de l'ATP pendant cinq mois la saison dernière en raison d'une blessure à une jambe.

Robredo a raté le tournoi de Roland-Garros au cours des deux dernières années. Il a cependant participé aux quarts de finale en 2003, 2005, 2007 et 2009. Il a également remporté



THE ASSOCIATED PRESS, DAVID JOSEK

Le Suisse Roger Federer a accédé aux quarts de finale des Internationaux de France, non sans difficulté, hier, en battant le Français Gilles Simon en cinq manches.



THE ASSOCIATED PRESS, CHRISTOPHE ENA

Un autre Français est placé sur la route de Federer. Jo-Wilfried Tsonga sera son adversaire pour le cinquième tour.

le titre dans un tournoi sur terre battue présenté au Maroc en avril.

Un test difficile pour Serena Williams

Chez les dames, Serena Williams a atteint les quarts de finale des Internationaux de France et porté à 28 sa série de victoires en disposant de la 15^e tête de série Roberta Vinci 6-1, 6-3, hier.

Ce fut son test le plus difficile jusqu'ici cette semaine, mais elle a remporté les 10 derniers points et n'a perdu que 10 jeux au cours des quatre premiers tours du tournoi.

La championne de 15 tournois du Grand Chelem en carrière affrontera en quarts de finale la championne de Roland-Garros en 2009 Svetlana Kuznetsova. Si elle l'emporte, Williams accèderait aux demi-finales des Internationaux de France pour la première fois depuis 2003.

Elle a remporté son seul titre à Paris en 2002.

Kuznetsova, qui a remporté deux tournois majeurs en carrière, a défait la huitième tête de série Angelique Kerber 6-4, 4-6, 6-3.

Williams a porté sa fiche à 20-0 cette saison sur la terre battue. Depuis qu'elle s'est inclinée au premier tour l'an dernier à Roland-Garros, l'Américaine a compilé une fiche de 71-3, soulevant au passage les titres à Wimbledon, aux Internationaux des États-Unis, aux Jeux olympiques de Londres et aux Championnats de la WTA.

Elle avait atteint les quarts de finale à Paris pour la première fois en 2001, alors qu'elle était âgée de 19 ans. Elle a désormais

31 ans, et est la joueuse la plus âgée parmi le top-10 mondial.

Williams présente un dossier de 6-2 contre Kuznetsova.

Mais la Russe avait triomphé contre elle en quarts de finale à Roland-Garros en 2009, en route vers le titre.

CONCOURS LA TRIBUNE



BONNE CHANCE ET BONNE FÊTE DES PÈRES À TOUS LES PAPAS !

Soyez l'un des deux papas chanceux qui gagnera un forfait golf à Owl's Head.

Il suffit de participer en complétant le coupon et retourner-le par la poste ou en personne au journal La Tribune.

Le forfait pour 4 personnes comprend :

- 1 parcours de 18 trous en semaine du lundi au jeudi
- 1 voiturette (partagée)
- 1 souper table d'hôte en salle à manger

Ce nouveau forfait vous permettra de vivre l'expérience totale de Owl's Head.

VALEUR TOTALE DES PRIX

824\$*

Tirage le 7 juin 2013 à 14h.

Règlements du concours disponibles à La Tribune.

Concours LA TRIBUNE - BONNE FÊTE DES PÈRES !

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Courriel : _____

Complétez le coupon et postez-le à « Concours Bonne fête des Pères ! »
C.P. 250, Succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5 ou
déposez-le directement à La Tribune.

181, chemin Owl's Head, Mansonville, QC

Infos: 1 450 292-3342 • Hébergement: 1 800 363-3342 • Golf: 1 450 292-3666 • info@owlshead.com

OWLSHEAD.COM

ALOUETTES

Dan Hawkins aura l'embarras du choix

FRÉDÉRIC DAIGLE

LA PRESSE CANADIENNE

SHERBROOKE — L'ère Dan Hawkins est vraiment amorcée chez les Alouettes de Montréal. L'entraîneur-chef a dirigé ses premiers entraînements officiels avec l'équipe, alors qu'a été lancé le camp d'entraînement à l'Université Bishop's de Sherbrooke hier. Et si les joueurs en ont sué un coup, Hawkins pourrait bien être celui qui quittera le camp le plus amoché d'avoir tant jonglé avec sa formation.

Ce camp, amorcé sous un soleil de plomb, offrira de belles luttes à plusieurs positions, notamment chez les demi-offensifs et les receveurs de passes, deux postes où les Alouettes sont bien nantis.

Dans le champ-arrière, en plus des cinq demi-offensifs qui prennent part au camp — dont Brandon Whitaker, qui vient de signer un pacte de trois ans quelques mois à peine après avoir subi une importante opération à un genou —, quatre centres-arrières se feront la lutte pour être retenus par Hawkins et le nouveau coordonnateur à l'attaque,

Mike Miller.

C'est la même chose chez les receveurs de passes : pas moins de 14 joueurs se feront la lutte à titre de receveurs ou de demis insérés pour avoir la chance de capter les passes d'Anthony Calvillo, qui disputera une 20^e campagne. Voilà qui saura donner des maux de tête à Hawkins et son personnel d'entraîneurs quand viendra le temps de finaliser la formation pour le premier match de la saison, le 27 juin, contre les Blue Bombers à Winnipeg.

En tout, les Alouettes ont invité 84 joueurs à ce camp d'entraînement, sans compter les deux blessés, Seth Williams et Patrick Lavoie, qui sont à Sherbrooke, mais qui poursuivent leur rééducation en aparté, sous les conseils du préparateur physique Andrew Lissade.

Le camp prendra fin le 20 juin prochain, avec la présentation du match préparatoire face aux Argonauts à Toronto. Les Alouettes recevront une semaine plus tôt les Tiger-Cats de Hamilton, au stade Percival-Molson.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Dan Hawkins, entraîneur-chef des Alouettes, a dirigé ses premiers entraînements officiels avec l'équipe au camp d'entraînement à l'Université Bishop's de Sherbrooke hier.

Whitaker a mis une croix sur la NFL

Les Bears et quelques autres équipes s'intéressaient à lui

MIGUEL BUJOLD

SHERBROOKE — Brandon Whitaker serait-il de retour avec les Alouettes s'il ne s'était pas déchiré le ligament croisé antérieur du genou droit en septembre dernier? Probablement pas.

Incapable d'obtenir un essai avec une équipe de la NFL, Whitaker a signé un nouveau contrat de trois saisons avec les Oiseaux il y a quelques jours. En plus de subir une sérieuse blessure, Whitaker a vu ses derniers espoirs de jouer dans la NFL s'envoler, lui qui pouvait négocier avec l'équipe de son choix depuis février dernier.

« Mon agent et moi avons discuté avec quelques équipes de la NFL, mais je ne pouvais pas m'entraîner à ce moment. Les choses n'ont donc pas fonctionné. Je me suis blessé à un bon mauvais moment, et c'est décevant. »

Les Bears de Chicago étaient l'une des équipes intéressées à ses services, ce qui n'est pas étonnant. Marc Trestman et son adjoint Andy Bischoff, qui était le responsable des demis offensifs avec les Als, ont toujours été des fans de Whitaker.

Mais en concluant une nouvelle entente de trois saisons avec les Alouettes, le joueur de 27 ans a, à toutes fins utiles, mis une croix sur la possibilité de jouer dans la NFL. Malgré la déception de devoir faire son deuil de la Ligue nationale, Whitaker semble serein.

« J'ai tourné la page. Jim Popp et les Alouettes m'ont accueilli à bras ouverts, et je suis très



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Brandon Whitaker ne peut s'entraîner complètement avec ses coéquipiers, mais il se garde du temps pour prendre contact avec les jeunes fans des Alouettes.

reconnaissant et heureux d'être ici. Lorsqu'on subit une blessure comme celle que j'ai subie, on réalise toute la chance qu'on a de jouer au football professionnel, que ce soit au Canada ou aux États-Unis. »

Aucune urgence

Même s'il s'est entraîné avec ses coéquipiers lors du premier jour du camp, hier, Whitaker pourrait devoir patienter

quelques semaines ou quelques mois avant de disputer un match.

« La prudence sera de mise dans son cas. Et ce n'est pas grave s'il doit rater un, deux ou cinq matchs. Notre profondeur est très bonne chez les porteurs de ballon. On peut se permettre d'attendre », a souligné Popp.

« Je pense qu'il est actuellement à 95 % de sa forme, ce qui surpasse nos attentes à ce stade. Il s'est blessé il y a un peu plus de

huit mois, et ce type de blessure nécessite souvent des convalescences de 12 mois ou plus. Son accélération et sa vitesse ne sont pas encore tout à fait à leur niveau habituel, mais ce n'est qu'une question de temps », croit Popp.

« Je vais m'assurer de prendre le temps nécessaire avant d'effectuer un retour au jeu complet. Les entraîneurs envisagent d'ailleurs de me donner

des journées de congé occasionnelles au cours des prochaines semaines. Ce ne sont pas les trois prochains matchs qui comptent, mais plutôt les trois prochaines années. »

Une lutte qui promet

Après avoir appris que Whitaker était de retour avec les Alouettes, Victor Anderson a décidé de ne pas se rapporter à l'équipe. La lutte pour le poste de partant devrait donc se faire entre Whitaker, Chris Jennings, Dominic Rhodes et le Canadien Jerome Messam.

Jennings a bien fait lorsqu'il est devenu le porteur régulier du club en octobre dernier. Rhodes s'est joint aux Alouettes durant l'hiver et Popp ne tarit pas d'éloges à son endroit.

« Il est déjà grandement apprécié de ses coéquipiers et je suis convaincu qu'il peut encore être productif même s'il est âgé de 34 ans. Notamment parce qu'il a longtemps été un réserviste chez les Colts (d'Indianapolis) », a expliqué le DG.

La compétition dans le champ arrière sera vive, mais pour Whitaker, c'est une situation qui est loin d'être inconnue.

« La compétition chez les demis a toujours été très relevée depuis que je suis avec les Alouettes, alors ce n'est rien de différent pour moi. J'accuse un certain retard, puisque les autres demis connaissent davantage le livre de jeux que moi. Je devrai donc prendre les bouchées doubles afin de rattraper le temps perdu. » (La Presse)



60 JOURS



SPORTS

31

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Journée fraternelle

Nicolas et Mathieu Boulay réunis au premier jour du camp des Alouettes

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – Journée idéale pour lancer un camp de football professionnel, hier, sur le synthétique du Stade Coulter de l'Université Bishop's avec le soleil de plomb et la petite brise du matin.

Journée également très spéciale pour les frères Mathieu et Nicolas Boulay, qui ont été réunis pour une première fois au sein de la même équipe lors de cette première journée du camp d'entraînement des Alouettes de Montréal (LCF).

Nicolas, un secondeur, et Mathieu, un joueur de ligne défensive, ont donc côtoyé les vétérans des Alouettes sur un terrain qu'ils ont arpenté à de nombreuses reprises lors de leur séjour universitaires, chez le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et les Gaiters de Bishop's.

Dans les gradins, papa Claude et sa fille Claudiane épiaient chaque mouvement des frangins lors de chacune de leurs répétitions. Le moment était important, pour la famille.

« C'est impressionnant. Ils ont travaillé fort pour se rendre jusque-là. Ils ont tous les deux une chance de se faire valoir. Jamais je n'aurais cru qu'ils se retrouveraient tous les deux dans la LCF pour la même équipe », a indiqué le paternel.

Ce dernier n'est pas étranger à cette passion du football chez ses deux fils. « J'ai été à l'origine du programme à André-Grasset, en 1969, avant de jouer pour le Collège Notre-Dame, une institution où le directeur n'appréciait guère la violence du hockey et préférait le football. Il a également joué pour le Vert & Or, en 1972.

Mathieu a trimé dur

Nicolas a été repêché par les Alouettes au 30^e rang du dernier repêchage de la LCF, tandis que Mathieu, joueur autonome et invité au camp des recrues de l'équipe, la semaine dernière, s'est vu offrir un contrat d'un an plus une année d'option samedi seulement.

Les deux frères avaient en effet un large sourire à l'issue des deux entraînements matinaux des Alouettes, hier.

Mathieu, lui, a enfin pu évoluer à sa position naturelle, sur la ligne défensive.

« Ça va bien, ce fut une longue semaine de camp des recrues, la semaine dernière. Il a fallu que je réapprenne tout, car je pratique à l'intérieur, pour l'instant, j'ai des gros souliers à remplir, je dois prendre de la masse et faire la job. C'est



IMACOM JOCELYN RIENDEAU

Les frères Mathieu et Nicolas Boulay ont été réunis pour une première fois au sein de la même équipe, hier, lors du jour 1 du camp d'entraînement des Alouettes de Montréal.

sûr que c'est mieux que centre arrière, comme je faisais en Saskatchewan. J'ai toujours été un joueur de ligne défensive dans ma vie et j'aime cette position. C'est aussi une position où les vétérans aiment bien faire évoluer des joueurs canadiens. »

« Ça a bien été, ils ont augmenté mes répétitions un peu lors de la deuxième pratique, j'ai apprécié ça. C'est sûr que les vétérans sont ici, il faut respecter ça. On les regarde pratiquer et on fait beaucoup de répétitions mentales », a dit Mathieu, qui en est à son troisième camp chez les pros.

« On va peut-être avoir des répétitions ensemble, Nicolas et moi, mais ce n'est pas arrivé aujourd'hui. C'est vraiment très spécial, je ne crois pas que ce soit arrivé de voir deux frères francophones jouer ensemble dans la même équipe. En même temps, mon but c'est de me préparer pour les matchs hors-concours et de leur montrer ce que je peux faire en situation de match et pas seulement en pratique. »

Jouer au foot, tout simplement

Quelques pas plus loin, Nicolas arborait lui aussi un grand sourire.

« C'est sûr que le rythme est différent depuis que les

vétérans sont arrivés au camp, les pratiques sont maintenant de quatre heures, il faut gérer l'effort. Est-ce intimidant de côtoyer les vétérans? Je ne sais pas si c'est le bon mot; oui, ce sont des gars que j'ai vu à la télé, ce sont des idoles pour moi. En même temps, on est tous là

pour compétitionner et il ne faut pas se laisser intimider. Il faut avoir l'attitude qu'on va aider ce programme à progresser. »

Nicolas a évolué à la position de secondeur hier (mack). Dans la liste de priorité, il est troisième pour ce poste détenu par Shea Emry.

« Le livre de jeux est différent un peu, il y a des techniques différentes de celles que j'utilisais. Mais ça reste du foot, tu cours vers le ballon et tu fonces. Tout le monde est un peu plus vite, un peu plus fort, c'est la technique qui fait la différence à ce niveau. »

« Ils méritent leurs chances » — Popp

SHERBROOKE – « Soyons clairs, c'est vraiment super de voir deux frères participer au camp d'entraînement de la même équipe. Je peux vous dire que dans le cas de Nicolas, que nous avons repêché, et de Mathieu, qui a gagné sa place, c'est pleinement mérité. »

Le directeur général des Alouettes de Montréal, Jim Popp, n'est certes pas homme à faire des cadeaux et à distribuer des invitations bidon au camp d'entraînement de ses Alouettes à tout vent.

« Mathieu a mérité d'être ici. Vous a-t-il dit qu'il a gagné son poste samedi après-midi, alors que tous les autres joueurs étaient partis? Il y avait trois candidats sur la ligne défensive. Nous avons fait des tests opposant ces trois joueurs à deux joueurs de ligne offensive et il a fait le travail. Les deux autres

gars sont retournés à la maison », a expliqué Jim Popp.

« Mathieu a plusieurs atouts intéressants, il nous offre la possibilité d'utiliser un joueur de ligne défensive canadien à l'intérieur et il peut tout aussi bien jouer à l'extérieur. Il pourrait également évoluer sur les unités spéciales. »

« Je ne crois pas que ce soit la première fois que nous ayons deux frères en même temps avec notre équipe. Il y a eu les frères Edwards (Terrence et Robert), mais oui, je crois que c'est la première fois qu'on a des frères francophones avec nous. Ce sera certainement un moment unique pour eux, un moment dont ils vont se souvenir très longtemps. »

Dion retranché

L'ancien botteur du Vert & Or William Dion n'aura jamais eu

la chance de se faire valoir au camp des Alouettes.

Il a en effet été retranché samedi, à l'issue du camp des recrues de l'équipe. Il avait signé un contrat de trois ans avec Montréal, en janvier dernier.

« Notre nouvel entraîneur des unités spéciales (Ray Rychleski) l'a bien regardé lors du camp des recrues, il l'a regardé s'entraîner. On voulait voir ce qu'il pouvait faire. Ses bottés manquaient trop de constance. De toute façon, Sean Whyte est bien implanté », a dit Jim Popp.

« Oui, c'est dommage, mais dans le football, il n'y a pas de contrat garanti, contrairement au baseball ou au hockey. Une fois que le joueur fait l'équipe, ça va. Sinon, tout est possible. C'est notre réalité. »

— Sébastien Lajoie



Innové
pour exalter

Sentra 1.8 SR 2013 illustrée

ÇA, C'EST MA

LOUEZ UNE **SENTRA 2013**
À PARTIR DE

168\$

/ 36 MOIS¹
0\$ COMPTANT INITIAL

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE DE SA CATÉGORIE²

• SYSTÈME NISSANCONNECT³ AVEC NAVIGATION⁴ LIVRABLE
• INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE PROGRAMME «PREMIER ACHAT»

ÇA, C'EST MON ROGUE 2013

0% DE FINANCEMENT¹
À L'ACHAT JUSQU'À

84

MOIS*
SUR LE MODÈLE ROGUE S 2013
À TRACTION AVANT SEULEMENT

5 000\$ ** DE RABAI À L'ACHAT
AU COMPTANT

UNE AIDE FINANCIÈRE DE 2013 SÉLECTIONNÉS À L'EXCEPTION DU ROGUE S 2013 À TRACTION AVANT)

TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE LIVRABLE
DESIGN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE LIVRABLE,
UNE PREMIÈRE DANS LA CATÉGORIE¹

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
L'Association des

Rogue SL 2013 à traction intégrale illustrée



Les offres sont en vigueur du 1er juin au 2 juillet 2013. Les offres de financement et de location sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclues. Les frais de transport et de pré livraison (taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants et pouvant faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. 1) L'offre de location sur 36 mois à un taux de 0 % est applicable aux modèles neufs de Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00), avec boîte manuelle. Mensualités de 168 \$ pour un terme de 36 mois avec 0 \$ en comptant initial. Basé sur une allocation de 20 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. 2) Source pour la Sentra 1.8 S 2013, avec boîte CVT : par rapport à la consommation de carburant des berlines compactes 2013 concurrentes avec moteur à combustion interne, selon les données publiées par Autodata en date du 12 avril 2013. Véhicules hybrides et diesels exclus. Les cotés de consommation de carburant (L/100 km) sont calculées en fonction de conditions de conduite optimales, de la consommation moyenne de carburant sur route et de la capacité du réservoir à essence du véhicule, selon Nissan Motor Co. Ltd. La consommation de carburant réelle variera en fonction des conditions de conduite et d'autres facteurs - à utiliser à des fins de comparaison seulement. Sentra 1.8 S 2013 : boîte CVT (4,9 L/100 km sur route) 6,6 L/100 km en ville | 5,8 L/100 km combinée, boîte manuelle (5,5 L/100 km sur route | 7,5 L/100 km en ville | 6,6 L/100 km combinée). 3) Certaines fonctions activables à distance nécessitent un téléphone compatible (non compris). Le système NissanConnect est disponible avec des services de texte, aux appels vocaux, à l'itinérance et à l'utilisation du réseau de données. 4) Catégorie des véhicules légers selon Ward's. Données fournies pour le Rogue 2013 par rapport aux véhicules multisegments/utilitaires intermédiaires 2012. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il ne peut éliminer entièrement les angles morts, la visibilité de la présence d'objets en mouvement. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. Retournez-vous toujours afin de vous assurer que vous pouvez reculer en toute sécurité. * L'offre de 0 % de financement à l'achat pour un terme de 84 mois est applicable à l'achat d'un Rogue S 2013 à traction avant (W6RG13 AA00), avec boîte CVT neuf. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 843 \$ à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 84 mois. Bi-mensualités de 138 \$ avec 650 \$ en comptant initial ou échange équivalent. L'offre est basée sur 132 bi-mensualités et inclut des frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 25 843 \$. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. ** Le rabais au comptant de 5 000 \$ est basé sur des dollars d'exploitation non-ajoutables et est uniquement applicable à l'achat au comptant des modèles de Rogue 2013 à traction avant (W6RG13 AA00) avec boîte CVT. Le rabais à l'achat au comptant sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Nissan Canada Finance, 1000, boul. de la Sagouine, St-Jérôme, QC J7R 4K1. Nissan Canada Finance est une filiale de Nissan North America, Inc. Les logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.